

FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:
 Pe un an 4 coroane.
 Pe o jumătate de an 2 coroane.
 Pentru România 10 lei anual.
 Abonamentele se fac la „Tipografia” Iosif Marshall, Sibiu

Apare în fiecare Duminică

INSERATE:
 se primesc la biroul administrației, (strada
 Măceșarilor nr. 12).
 Un șir garmond prima dată 14 bani, a doua oară 12 bani,
 a treia oară 10 bani

Marinimositate pe câmpul de război.



În războiul dintre Ruși și Japonezi s'au întâmplat de mai multe ori frumoase pilde de marinositate și de iubire, chiar față de dușmani.

Un astfel de caz ne înfățișează ilustrația de față. Lucrul s'a petrecut la Port-Arthur, cu privilegiul atacului asupra fortăreții de pe dealul Lupului. Japonezii au făcut șanțuri de apărare în coastele dealului învecinat, dar' neputând suferi focul tunurilor ruse, au

fost siliți să se retragă în alte șanțuri mai jos, spre poalele dealului.

Un oficer japonez însă, rănit greu, a rămas în nesimțire în șanțurile părăsite, între trupurile soldaților morți. A doua zi venind soldați ruși sanitari să îngroape morții, oficerul și-a venit în ori și, deși cu greutate, și-a scos revolverul să se apere. Atunci Ruși, văzându-l greu rănit, i-au legat rana și unul din soldați l'a luat în brațe și

l'a dus la ai sei, în șanțul din jos, unde Japonezii l-au primit între strigăte de bucurie, aducând laudă și mulțumită bunului și marinosului soldat rus.

Ilustrația noastră ne arată momentul, când soldatul rus, cu oficerul în brațe, sosește în șanțul cuprins de Japonezi.

Invitare de abonament.

Ne apropiem earăși de sfârșitul unui an, cu care „Foaia Poporului” își încheie 12 ani ai vieții sale. Cât a contribuit ea în acest restimp la luminarea poporului nostru, la cultivarea lui, la întărirea credinței strămoșești și iubirea de neam, au apreciat-o bărbăți de valoare și toți acela, cari au urmărit mersul ei falnic și românesc.

Ca un steag falnic s'a ridicat ea în mijlocul poporului nostru și ca o stea a strălucit 12 ani, ducând săptămână de săptămână, fără întrerupere, lumină, învățatură, sfaturi și îndemnuri bunc în casele modeste ale iubitorilor noștri țărani meseriași și tuturor, cari au cetit-o. Și în calea ei călăuzită a fost »Foaia Poporului« de iubirea de neam, de biserică, și de limbă, pe cari le-a ocrotit și apărat din toate puterile și pe toate căile iertate de lege, arătând că și poporul nostru românesc este vrednic a sta alături de alte popoare din patrie și din străinătate.

Devisa sau cuvântul ei de îndreptare a fost: **Inainte!** Inainte pe cale dreaptă, cinstită, cu muncă stăruitoare și iubire caldă de neam — devisă, care trebuie să o urmeze și poporul românesc peste tot.

Cu aceasta devisă intră »Foaia Poporului« în anul ce vine, 1905, în al XIII-lea an al existenței sale în luptele, ce o așteaptă și cu aceeași rîvnă de a lucra fără preget, ca și până acum, pentru binele și înaintarea poporului românesc.

Basăți pe aceste rugăm pe toți a ne ajuta în lucrarea noastră și a abona și lași foaia între prietini și cunoscuți.

Abonamentele sînt următoarele:

Pentru Austro-Ungaria:

Pe un an întreg 4 cor.
Pe un jumătate de an 2 cor.

Pentru România, Bulgaria, Rusia și America:

Pe un an întreg 10 franci (lei).
Pe o jumătate de an 5 franci.

Pentru a pute ține bună rînduială, onorații abonați, vechi și noi, sînt rugați a băga bine de seamă la următoarele:

Pe timp mai scurt nu putem primi abonamente, nici dela alt termen, decât pe o jumătate de an, sau pe un an.

Pentru înlesnirea trimiterii abonamentului, la numărul trecut am alăturat mandate postale, de cari ne rugăm a se folosi vechii abonați.

Administrațiunea
„Foi Poporului”.

De preste săptămână.

Prim-ministrul Tisza a fost în Viena, pentru a informa pe M. Sa despre starea politică, care e tot incurcată. Dieta a fost amănată până în 28 Dec. c. Să dă cu siguranță, că dieta va fi disoltată și vor fi noue alegeri. Agitația continuă.

Alegătorii sași din Sibiu și din două cercuri au ținut adunare de protestare în Sibiu împotriva proiect lui școlar al lui Berzeviczy. — In adunarea comitatensă a comitatului Sibiu s'a votat încredere guvernului.

La Port-Arthur Japonezii au nimicit și vaporul ruseesc »Sebastopol« și au ocupat fortăreața Kikvanșan.

Timpul e ban.

Dragii mei Români!

De mulțor nu m'am adresat către voi în foaia asta, dând loc altora, cari încă din curat îndemn și atragere către voi au scris pentru binele nostru al tuturor.

Ne aflăm, dragii mei, în toiul iernii, anutimpul doar' cel mai neplăcut pentru omul harnic și lucrător. E neplăcut anutimp, din cauza, că economii nu se pot ocupa aproape cu nici un lucru de economie.

In acest anutimp siliți sîntem a sta locului, mai mult în casă. Pe afară cu vitele, cu căratul gunoiului și lemnele avem puțin val, încolo cu economia câmpului nu avem de lucru.

Timpul însă e ban, zice Englezul și de asta trebuie să ne ținem și noi.

Pierzând timpul, pierdem banul; pierzând banul ne pierdem pe noi, așternutul nostru, pe care să razimă familia noastră și prin asta întreg neamul nostru.

Ne naștem, ca să trăim și trăim ca să murim.

De născut știm, că ne-am născut, că viețuim, trăim, dar' că pe când vom muri nu putem ști. Nu ni-e scris la nice unul în frunte ziua morții. De aceea trupul trebuie să ni-l grijim, ca și când am trăi cât pietrile, ear' suflul se ni-l grijim ca și când am muri ca mâne.

Apoi încă una: noi nu trăim singur pentru noi ci mai mult pentru familiile noastre.

Noi ne-am putea îndestuli cu cât mîncăm și ne îmbrăcăm, în ce privește îngrijirea trupului, dar' acela care ar face așa, nu e nici mai mult nici mai puțin decât un dobitoc. Noi trăim pentru ca să muncim pentru noi, familia noastră și întreg neamul nostru.

Dacă cruțăm pentru familiile noastre, cei cari avem familii, faptă bună, și creștinească am făcut, rămânând familia noastră în bine și nu pe drumuri, și care familie apoi își aduce aminte și de noi prin rugăciunile ei. De să întemplă că D zeu sfântul nu a rînduit ca și la alții, să avem familie, avem a ne îngrijii de neamul nostru care e deaproapele nostru, după poruncă d-zeiască, câștigându-ne suflete cari să zică și pentru noi un: Doamne iartă-l!

Dragii mei Români!

Deși e iarnă nu putem să zicem, că nu avem cu ce ne ocupa.

In ce privește lucrurile economice vom avea ce lucra destul, numai să deschidem o carte conducătoare în economie.

Iarna ne putem ocupa și cu industria, făcând fel și fel de obiecte pe seama noastră și de vînzare.

Omul harnic totdeauna are ce lucra; nici când nu poate să zică că doar' și-a isprăvit toate lucrurile. La asta cred, fiecare îmi veți da dreptul.

In multe locuri, însă durere, vedem pe timpul asta șezînd oamenii noștri

FOITA.

Din războiu.

— Onoarea militară mai scumpă decât viața —

Istoria cufundării vaporului de transport japonez, »Kinciu Maru«, de către flota rusă dela Viadivostoc, la 25 Aprilie trecut, a adus la cunoștința lumii o dovadă fără de esemplu în istorie, despre curajul și devotamentul soldaților japonezi.

In ziua sus numită vaporul »Kinciu Maru«, avînd în cabine și bord peste 900 de soldați, pentru a-i transporta în Corea, înainta către sudwest, venind din I-won. Pe la 11 ore noaptea a zărit la oare-care depărtare un vapor de războiu. La început ei au crezut, că e unul din escadra japoneză, pe care o credea aproape, dar' apropiindu se mai mult, au recunoscut, că s'au înșelat. Vaporul era străin, el a dat semn vaporului de

transport să se oprească, dar' Japonezii în loc să se oprească își continuau drumul, mărind iuteala. Atunci o pușcătură de tun a fost trasă asupra lor și în un timp foarte scurt alte 3 vapoare de războiu și 2 vapoare torpiloare au apărut din întunec, cari împrejurară nenorocitul vapor.

Indată ce Japonezii au cunoscut, că vapoarele din jurul lor sînt rusești, căpitanul Shina a ordonat soldaților săi să se retragă cu toții în cabine și să stea acolo cât timp dușmanul e aproape.

Cel mai mare din vapoarele ruse a dat semnal vaporului »Kinciu Maru«, ca în timp de o oră să se predea, căci altcum vaporul va fi cufundat. Căpitanul Shina vîzînd vaporul ocolit de vapoarele de războiu dușmane și neavînd speranță de a mai putea scăpa, s'a coborît la ai săi și le-a făcut cunoscut starea, în care se află.

Nu mai era pentru ei decât un singur lucru de făcut:

Să ne pregătim de moarte, zice căpitanul, e mult mai măreț pentru soldați să

moară de mâinile lor, decât să se predeie la dușman.

Nici un protest nu se auzi dela soldați, toți ascultau la cele ce ofițerii aveau de zis și începeau a se pregăti de sfârșit. Căpitanul Shina tocmai își sfîrșise vorbirea, când o detunătură puternică, urmată de murmur de apă, ce intra acum în vapor, veni la urechile soldaților.

Pentru a face pagubă dușmanului cât va fi posibil și a-i arăta, că ei sînt pregătiți a muri ca soldați, în liniște au eșit pe bord și așezându-se în linii, au deschis foc asupra vapoarelor ruse, strigînd »Banzai« și cântînd, imnul regimentului între salve de gloanțe.

Cu totul surprinși și mișcați de un astfel de atac neașteptat, vapoarele ruse s'au retras vr'o 300 metri și au deschis foc asupra vaporului de transport.

In acelaș timp un vapor torpilor a descărcat o torpedă, care a lovit cu putere în »Kinciu Maru«, făcînd un nou drum cu-

prin cârcime, zicând, că nu au ce lucra și așa se duc să le mai treacă timpul. Să vede, căăștia nu știu zisa Englezului.

Lucrul ăsta nu-i de fel bun. În cârcime numai beutorii merg și aceia la cari nu le place lucrul. Oamenii harnici și de cinste nu acolo își petrec timpul liber ci se adună unul la altul ca să se povățuească unul pe altul în de-ale economiei sau în de-ale legilor.

Invățătorul și preotul conștiu de chemarea lor să instrueze în serile lungi de iarnă tineretul, în ale cărui mâni se află viitorul națiunii noastre și prin producțiuni de diferite feluri vor atrage poporul pentru școală.

Eată că prin asta opresc tineretul dela nebunii, îi fac oameni de cinste precum au fost părinții lor; bătrânii se desfătează și prin asta iubesc pe copii lor și instituțiunile noastre.

Timpul petrecut astfel e ban bun, căci folos avem de toate acestea.

Timpul e ban, dragii mei Români și asta se nu o uităm

Feneșul săsesc.

Chimu.

Protestul Sasilor. Alegătorii dietali sasi din Sibiu și cercurile Cisnădiei și Cristianului au ținut Duminecă. În 18 l. c. o adunare de protestare împotriva proiectului școlar al lui Berzeviczy. La întrunire au luat parte preste o mie de alegători și adunarea a decurs în liniște, dar impnător. Vorbitori au fost mai mulți, cari toți au exprimat temerea, să pretensiunile prea mari ale proiectului, cu privire la învățarea limbei ungrești nu-și vor ajunge scopul, dar vor fi împedecătoare pentru învățarea celorlalte obiecte de învățământ. În urmă s'a votat cu unanimitate o adresă de protestare.

Situația politică. Dieta a ținut câteva ședințe, în cari s'au certat părinții patriei. Sâmbăta trecută contele Tisza a mers la Viena și a raportat Maiestății Sale despre starea politică, cerându-i învoiala de a amâna ședințele dietei. Aceasta i-s'a dat și astfel dieta prin rescript regal, a fost amânată până în 28 Dec. c. În ședința aceasta

rentului de apă, care deja trăgea vaporul tot mai jos.

În acest timp bordul era aproape întreg înfundat de apă și soldații folosise deja aproape jumătate din muniția lor. Pentru a încuraja soldații să facă asemenea, căpl-tanul Shina, locotenentul Terada și locotenentul Yokota, cu aproape toți suoficerii s'au sinucis în mijlocul soldaților. Mulți au făcut asemenea, alții se împușcau ei între ei. Pe când acest lucru de groază era în curgere, o altă torpedă a lovit vaporul, cufundându-l cu totul.

Vr'o 50 de soldați cari în acest timp mai erau cu puștile în mână, s'au cuafundat în mare. Din acestia 37 au înnotat până au găsit o luntre mică și stricată rău de explozie, unii s'au suit pe aceasta, ear' alții pe fărături de grinzi ce pluteau pe apă, pe când vaporul s'a cufundat cu totul în valuri. Flota rusă atunci s'a depărtat.

Supraviețuitorii din luntre s'au întors mânănd luntrea în dreapta până în zori de

să va mai face probabil o încercare, ca să se voteze îndemnită. Dacă aceasta nu va succede, ceea-ce e de prevăzut, dieta va fi disolvată în 4 s'au 5 Ianuarie, și fără votarea bugetului. Să zice, că nouele alegeri vor avea să se facă între 27 Ianuarie și 6 Febr. Noua dietă va fi convocată pe 15 Februarie 1905.

Contra obstrucției. În adunarea de Marți a comitatului Sibiu dl Dr. Wolff a propus, să se desaprube ținuta opoziției dietale față de guvern și astfel votarea de încredere ministrului Tisza.

Asesorul Nicolae Ivan vorbește contra propunerii, arătând toate greșelile partidului liberal și propune trecerea la ordinea zilei puste propunere.

După vorbirea preotului sas Connerh pentru propunere și a profesorului Comșa împotriva, adunarea, contra voturilor membrilor români, primește propunerea d-rului Wolff

Vremea.

În Europa vremea a fost mai mult uscată; temperatura a fost în jurul punctului de înghețare.

La noi umezeală a fost puțină și vremea a devenit mai rece.

Profeție; Să poate aștepta vreme mai mult uscată, noaptea cu îngheț și iciclea cu negură.

DIN LUME.

Din Rusia.

În vremea din urmă s'a făcut o mișcare în Rusia pentru câștigarea unei fel de constituții. S'a ținut, cu învoirea Țarului și a guvernului, o adunare de nobili și trimiși de ai provinciilor, în care s'a discutat afacerea și foilor rusești asemenea li s'a dat voie, să scrie mai liber.

Mișcării acesteia însă i-s'a pus capăt Joi, săptămâna trecută. În ziua aceasta s'a ținut în Petersburg, sub presidenția Țarului, un consiliu de stat, în care, Țarul, după ce a ascultat părerile tuturor arhiducilor, a declarat că nu

zi, când au zărit o insulă întocmai departe. Cu ajutorul lopoților au ajuns la ea la 2 ore după amiază, în 26 Aprilie.

După-ce acești soldați din reg. 28 de Infanterie, 35 la număr au ajuns la uscat, au fost examinați de autoritățile militare și au dat toate informațiunile, ce au știut despre aceasta întâmplare, și au cerut permisiunea, ca acum după-ce și-au făcut toate datornțele, ce li-s'a putut cere, să li-se deie voie să urmeze și exemplul camerazilor de a-și curma viața, căci așa s-au jurat cu toții. Numai cu mare greutate au putut fi opriți de a nu se sinucide, și chiar e temere, că la vr'o ocazie potrivită își vor fi dus în deplinire hotărârea.

Pittsburg Pa, 5 Dec. 1904.

Traducere din foile americane de

Hie Martin.

e aplicat să schimbe nimic în sistemul de sta autocrat, pe care l'a moștenit de la înaintasii sei. Cu aceasta mișcării liberale în Rusia i sa pus capăt.

Știri mărunte.

În Spania, abdicând ministrul Maura, s'a format un nou minister, sub presidenția generalului Azcarraga.

Războiul dintre Rusia și Japonia.

În Mangiuria e liniște și acum. Atât Rușii, cât și Japonzii și-au întărit strajnic pozițiile și fiecare așteaptă, ca să fie atacat. De altcum operațiile militare sunt împedecate de asprimea iernii,

La Port-Arthur însă decurge lupta neîncetat.

Tun-Kikvanșan.

După ocuparea colinei de 203 m. Japonzii au nimicit în urmă și vaporul »Sebastopol«, și continuă lupta neîncetat pentru ocuparea forturilor. Duminecă după prânz au început asaltul împotriva fortului Tun-Kkvanșan și cu mari jertfe și lupte grele, pe la miezul nopții l-au luat în stăpânire. Japonzii au făcut un tunel în deal și apoi au produs o explozie cu dinamit. În acest moment tunurile din împrejurime bombardau cetatea și infanteria a dat asaltul. S'a născut o luptă piept la piept și în urmă Rușii au fost siliți să părăsească fortul, în mare parte dărâmat. Jertfele de oameni au fost mari de ambele părți. Din fortul ocupat se pot bombarda arzenalele și magazile rusești și partea veche a orașului.

Contra flotei baltice.

După ce flota rusească din Port Arthur a fost nimicită, Japonzii au compus o nouă flotă puternică care a plecat spre meazăzi într-o întimpinarea flotei Baltice rusești. Flota japoneză este urmată de 15 năi cu cărbuni.

Museu românesc.

— Apel pentru întemeierea unui muzeu istoric-etnografic în Sibiu. —

Noi Români din Ardeal și Ungari nu avem încă muzee publice, decât unele mai mici pe la gimnasiile noastre, făcute pentru trebuințele școlilor. Acum »Asociațiunea« voiește să întemeieze un muzeu istoric-etnografic, care să facă cinste neamului nostru și care va fi așezat în falnica casă națională din Sibiu, zidită de curând, unde se află și deregătorile și biblioteca »Asociațiunii«.

Pentru ajungerea acestui scop măreț și vrednic de laudă, comitetul central al »Asociațiunii« adresează popoului românesc următorul

Apel:

Ori ce popor conștiu, cu tendență de a pune temelii tari viitorului său și de a-și asigura o dezvoltare sănătoasă a individualității sale etnice, este dator a se cunoaște pe sine din toate punctele de vedere.

Fără acest puternic factor al cunoașterii de sine suntem lipsiți de busola, care să îndrepteze spre țintă sigură toate manifestațiunile vieții noastre publice.

Multe și variate sânt mijloacele pentru a ne cunoaște, și între acestea loc de frunte ocupă și instituțiunea culturală: »Museul istoric-etnografic«.

Numeroase alte trebuințe neamânabile au împedat până acuma pe factorii nostri competenți de la înființarea acestei instituții culturale de primul rang

În anul acesta — cu ajutorul lui D-zeu și spre bucuria generală — se va termina frumosul edificiu al »Museului«, și astfel poporul român va avea mângâierea a fi făcut începutul pentru crearea unei noi instituții din cele mai importante.

Este deci sosit timpul, ca să ne gândim și la cuvenita înzestrare și aranjare a acestei case.

În două direcțiuni va trebui să se desvolte această instituție.

Una care să se estindă asupra trecutului nostru. Acest trecut — ori cât a fost de vitreg — totuși cuprinde pentru noi multe momente înălțătoare, cari formează nu numai niște amintiri, ci mai ales și un izvor de încredere în puterile proprii și de speranțe în un viitor mai bun.

Chiar secularele suferințe ne sânt un îndemn puternic de stăruințe pentru idealuri, un factor puternic pentru nutrirea spiritului național.

Deoparte deci trebuie să ocupe loc în această secțiune istorică toate obiectele, chie-mate a ne reaminti momente din viața bărbăților nostri mari și providențiali și din faptele mărețe ale trecutului nostru; ear' de altă parte trebuie să afle aicea loc tot, ce se referă la traiul original și patriarchal al poporului nostru, și mai ales uneltele, sculele și obiectele, cari încep a dispărea, făcând loc înoirilor influențate de civilizațiunea, care străbate în cele mai ascunse colțuri ale vieții popoarelor.

Astfel museul va deveni deoparte un adevărat altar pentru cultivarea tradițiilor naționale, un adevărat templu pentru cnser-varea urmelor despre vechiul trai și despre stadiul cultural al părinților și strămoșilor nostri, și peste tot pentru păstrarea tuturor reliquiilor dela înaintași, cari pentru noi trebuie să formeze o scumpă moștenire.

Cursul natural al progresului nu se poate opri; el schimbă în calea sa mult viața po-poarelor.

Desvoltarea unui popor însă numai atunci este normală și sănătoasă, când înaintarea se bazează pe temelile probate ale trecutului ținând cont de toate însușirile sufletești și trupești, cari formează ereditatea dela antecesorii.

În acest scop trebuie deci să culegem, să păstrăm încă până mai e timp tot ceea ce este amenințat să dispară pentru totdeauna. Necesitatea devine cu atât mai iminentă, cu cât sântem espuși la mai multe influențe atrăine, cari iute corcesc traiul unui popor, aplicat spre imitarea lucrurilor observate la străini. (Va urma.)

Adunare de învățatori.

Desp. „Murș-Uioara“.

Grind, la 13 Dec 1904.

Despărțământul »Murș-Uioara« al reuniunii învățătorilor din Archidieceasa gr.-cat. de Alba-Iulia și Făgăraș 'și-a ținut adunarea de toamnă la 8 Nov. n. în Nandra.

Adunării 'i-a premers serviciul divin, după sfârșitul căruia ne-am întrunit în sala școlii, pentru a începe adunarea. Aici nu s'a putut ținea adunarea, din cauză că n'a fost încălzită sala, deși învățătorul local ar fi trebuit să o facă aceasta de mai înainte. Cu

toate acestea, totuși am stat până s'a ținut prelegerea practică din comput: »Inmulțirea numărului 4« din partea învățătorului local, Ioan Pastor.

După terminarea prelegerii, care s'a primit de îndestulitoare, ne-am dus la casa parochială, unde președintele desp. Teodor Trombitaș, prin o vorbire acomodată declară adunarea de deschisă Făcându-se apelul nominal și cetindu-se procesul verbal al adunării trecute, învățătorul din Uioara-superioară, Ambrosiu Iuoraș își cetește disertația »Creșterea tinerimii adulte« care declarându se de foarte bună, cei prezenți roagă presidiul să o trimită spre publicare.*)

Au urmat apoi pe rînd la desbatere și celelalte puncte din program, între cari mai însemnate au fost: raportul cassarului, bibliotecarului, alegerea oficialilor pe un nou period de un an, cari au fost realeși și anume: Teodor Trombitaș, președinte, Samson Oniga, notar, Ambrosiu Iuoraș, cassar, Iul. Pop, bibliotecar.

Adunarea de primăvară s'a hotărît să se țină în comuna Noșlac, prelegând Alexandru Părduș și Ambrosiu Iuoraș, ca disertante s'a înștiințat Teodor Trombitaș.

La adunare ne-au onorat cu prezența: Domnii Barcsai, locțiitorul inspectorului reșec de școale din Aiud. George Spinian parochul locului, Aug. Trif preot în Cecălaca, Teofil Moldovan, învățător în Iernut, Victor Simonetti, învățător în Bogata de Murș, notarul cercual și învățătorul de stat din Bichiș, luând parte la toate desbaterele noastre.

Terminându-se punctele din program, președintele închide adunarea, mulțumește dlui Barcsai, precum și celorlalți oaspeți pentru viul interes dovedit și cu aceasta ocaziune față de despărțământul nostru. După adunare ne-am așezat la ospitala masă a colegului nostru Ioan Pastor, unde pe lângă bună petrecere și voie bună s'au ținut mai multe toaste.

Ab. nr. 3911.

Deslegarea ghiciturilor

din nr. 47 al »Foil Poporului«.

I.

Cea dintăiu ghicitură de d-na Mărioara Dopp a fost următoarea;

Ce sânt aceste două litere (slove):

a, a, ?

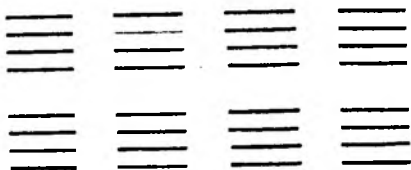
Deslegarea:

Sânt: doi a mic', adecă: doi amici (prietini).

II.

A doua ghicitură de d-na Czaharnicka, a fost următoarea:

Avem 8 grămezi de vergele sau lemnușe (cătrănițe), în fiecare grămadă câte patru bucăți, așadar' în total 32, astfel:

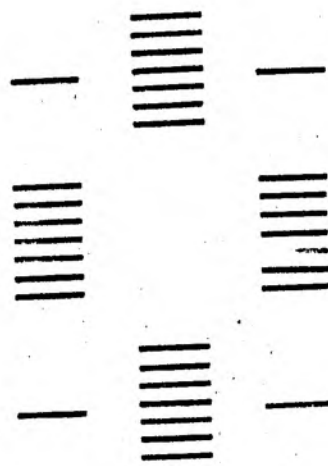


*) Ni-s'a trimis și va fi publicată.

Red.

Aceste vergele avem să le așezăm în rînduri așa. Încât cele două rînduri din margine dela stînga la dreapta și cele două rînduri din margine din sus în jos, fiecare rînd să fie alcătuit din câte nouă vergele.

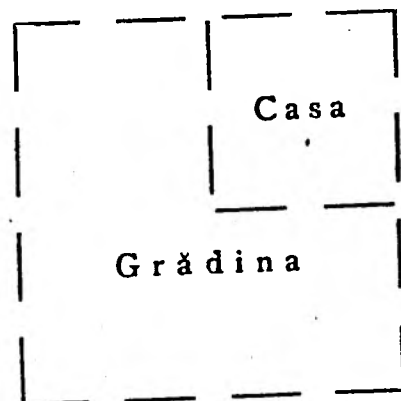
Deslegarea e astfel:



III.

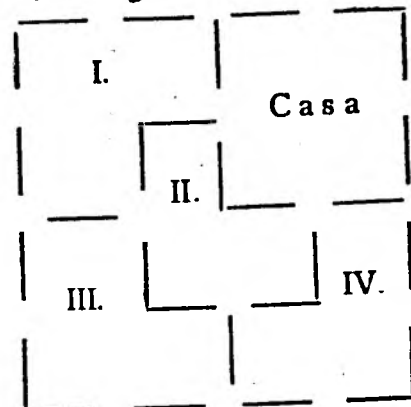
Găcitura a treia de Ioan P g a fost următoarea:

Un om are o grădină în patru colțuri; în un colț al ei el 'și-a zidit o casă. Grădina și casa sânt alcătuite aici din 20 de vergele, astfel:



Omul avînd 4 feciori, voiește să împartă grădina (afară de casă) în 4 părți, dar' așa că fiecare parte să aibă aceeaș mărime și aceeaș formă. Aceasta se poate face cu alte 8 vergele. Cum?

Deslegarea e astfel:



Bine le-au deslegat următorii: Toate trei: Bas. V. Popa Custelceanul, și vîd. Maria Ionașcu.

Două au deslegat următorii: Ioan Nistor ped. c. III. Aniți Morariu, Nicolae Lazar, Iuliu Socol. cooper., Maria Răuciu, Iancu Petru.

Una au deslegat următorii: Nicolae Cruțiu, Iacob Lupșor, Ana Czaharnicka, Nicodim Oniga, Gregoriu Trif, Petru Lobonț, Ioan Ghidiu, Iacob Birle, Georgiu Burlea, Victor Putici, George Silea, Ioan Șoiman.

Premiile:

Între cei-ce au deslegat toate trei sau baremi două din cele trei ghicituri sorțindu-se două cărți, ca premii, le-au câștigat următorii: d-na vîd. Maria Ionașcu a câștigat romanul: Duett de Coman Doyle, trad. de Dr. V. Onișor și al doilea premiu: »Țara noastră« de Silvestru Moldovan, 'l-a câștigat dl Ioan Nistor, ped. c. III.

PARTEA ECONOMICĂ.

Al XVI-lea Raport general

al comitetului central al „Reuniunii române de agricultură“ din comitatul Sibiului pentru anul 1903.

Onorabilă adunare generală!

Mulțumită valorosului sprijin al tuturor factorilor grupați în jurul Reuniunii noastre agricole, comitetului ei central posibil i-a fost se îndeplinească și în anul 1903 un șir întreg de lucrări, de roadele cărora părtașă se se facă, pe lângă economii nostri din comitat, în măsură mai mare sau mai mică, și obștea economilor nostri de pretutindenea. Lucrările și sfaturile noastre, date cu bune intențiuni, aflatau răsunset pretutindenea, și acest răsunset prețios stimulent a fost pentru tot mai marea dezvoltare a muncii noastre, închinată binelui obștesc. De altfel rezultatele lucrărilor noastre le reasumăm în cele următoare:

Întruniri agricole.

Așa zise întruniri agricole în cursul anului 1903 am ținut în comuna Bradu, apoi în fiecare comună din cercul pretorial al Seliștei, cum și în comuna Poplaca, Sebeșul-inf. și Apoldul-inf. Întrunirile, cu excepția celei din Bradu, au avut de obiect principal, pe lângă alte afaceri de interes general economic, luminarea populației asupra însemnătății „Căsei de ajutorare a muncitorilor de câmp și a servitorilor“, ce se poate considera drept casă de asigurare: a) pentru cazul de moarte; b) pentru cazul, când ajungem în neputință de a ne câștiga prin muncă cele de lipsă pentru trai; c) contra nenorocilor și d) pe timp nehotărât.

Întrunirea din Bradu s'a ținut la 11 Octombrie n. 1903, sub conducerea presidentului Reuniunii, asistat de membrul din comitet Dr. P. Span și de membrul Reuniunii dl Vasile Stan, profesor seminarial. La această întrunire, între altele, s'a tractat și despre înființarea unei însoțiri de credit sătești sistem Raiffeisen.

Întrunirile în cauza „Căselor de ajutorare a muncitorilor“, în conformitate cu planul de organizare, prezentat de membrul comitetului nostru totodată primpretor, dl Petru Dragits, s'au ținut și anume în comuna Orlat, Gurariului, Cacova, Poplaca, Sebeșul-inf. și Apoldul-inf., sub conducerea presidentului nostru, în comuna Seliște, Galeș, Tilișca și Aciliu, sub conducerea membrului din comitet, Dr. I. Stroia, protopresbiter în Seliște; în comuna Mag, Săcel, Sibiel și Vale, sub conducerea membrului din comitet Ioan Chirca, notarul al 2-lea din Seliște. Spesele de călătorie al acestor întruniri le-au suportat respectivele comune politice.

Cu știrea noastră, dar' fără intervenire din partene, s'au mai ținut întruniri în cauza căselor de ajutorare a muncitorilor, în comuna Rusciori, Sadu, Mohu, Avrig, Boița, Marpod Chichindeal, Săcădate, Fofeldea și Sășauș. Aceste case, având de țintă îmbunătățirea stărei morale și materiale a muncitorilor, merită să se numere între afacerile cari să se preocupe pe fruntașii din toate comunele noastre.

Cultura animalelor de prăsilă.

Drept un însemnat pas făcut înainte în cauza culturii oilor de soiu privim aranjarea prin noi a primei expoziții de oi de prăsilă în frunțașă comună Poiana și cu concursul comunelor învecinate, dat fiind, că populația din partea locului se îndeletnicește și astăzi cu cultura în mare a oilor. Începutul făcut cu această expoziție, bine reușită, ne-a îmbogățit cunoștințele cu privire la diferitele soiuri de oi de rasă aleasă, la valorizarea lânii și a celorlalte produse ale oilor. Drept și alte efecte ale acestei expoziții semnalăm discuțiunea, ce s'a urmat după expoziție cu esponenții oierii și mai apoi la o conferință ținută în Seliște cu reprezentanții oierilor a câtorva comune mărginașe, discuțiune asupra măsurilor de luat în cauza greutăților vamale la trecerea oilor în România și mai ales în cauza înființării unei însoțiri de credit pentru toți oierii nostri. Acestea afaceri, atât de importante, formează încă și astăzi obiectul preocupărilor noastre. Acludem sub I. raportul juriului, cu adausul, că drept premii am distribuit, cu învoirea Onorabilei comisii economice comitatense, subvenția de cor. 200.—, ce o promisem în 1902 pentru expoziția de vite din Racovița, pe care, din cauza morbului de vite, siliți am fost a o amâna până în anul 1903.

Acum amintita expoziție de vite de prăsilă, carea este a 13-a aranjată de noi, s'a ținut în comuna Racovița la 21 Septembrie n. 1903. Ea nu a lăsat nimic de dorit nici în privința numărului esponenților, nici în ceea-ce privește materialul espus. Premiile cu

cor. 200, le-am acoperit din subvenția pro 1903 a menționatei comisii economice. Raportul juriului îl alăturăm sub II.

În vederea multelor și însemnatelor cheltueli, ce le-am avut în cauza industriei de casă, în anul espirat am abstat dela procurarea vițelei de prăsilă, ce avea să se dăruiască școalei practice economice din Seliște.

Încât pentru dăruirii cu vițele „Pinzgau“ din anii trecuți, membrul Reuniunii, dl Nicolae Iosif, învățător în Aciliu, după-ce prima prăsilă obținută dela vițeaua, ce i-o dăruisem a fost tăurenci, a rămas să ne predea prăsilă proximă, car' membrului Ioan Cloaje din Boița, după-ce n'a fost norocos se obțină vr'o prăsilă dela vițeaua ce i-s'a dăruit în 1901, i-s'a recomandat s'o vândă și să ne restituie o sumă ecuivalentă din preț.

Obicnuitul tîrg de vite de prăsilă periodic, subvenționat de stat și comitat, s'a ținut în Sibiul la 1 și 2 Aprilie n. El a servit de loc de concurență și pentru un însemnat număr de economi de ai nostri, dintre cari unii au obținut premii însemnate. Comitetul n'a lipsit de a atrage de cu timp atențiunea celor interesați asupra însemnătății acestui tîrg.

Prăsierea cailor, mulțumită zelului dezvoltat de comisia economică comitatensă pentru prăsierea cailor, în timpul din urmă a luat un avânt îmbucurător. Comisiunea amintită a ținut la 11 Septembrie n. a 2-a distribuie de premii în bani pentru cai, în acelaș timp a solicitat din nou organele competente să se îngrijească de înființarea de pășuni comune pentru mânzi.

În cauza culturii rimătorilor și a galițelor de soiu ales, ne-am mărginit pe lângă a atrage atențiunea asupra publicațiilor ministeriale privitoare la diferitele morhuri, de cari nu sînt cruțate aceste animale.

Stupăritul, acest bogat isvor de câștig pentru economi, mai ales dela editarea broșurei „Cartea stuparilor săteni“ de R. Simu, se numără și el între trebile îmbrățișate cu tot mai multă căldură de economii nostri.

Ținem a atrage și la acest loc atențiunea obștei noastre asupra cărților „Legea veterinară“, ce tractează diferitele morhuri ale vitelor, „Ținerea vitelor“ și „Cartea stuparilor săteni“.

Cultura poamelor.

Fideli principiului, că este mai consult a se cultiva în mare numai puține soiuri de poame alese din aceeași specie, în 1903 am dăruit membrilor Reuniunii cu locuința în Fofeldea câte un altoit măr patul. La plantarea, făcută sub conducerea presidentului nostru în 5 Aprilie n., au asistat numeroși parochi, învățători și economi din localitate și din comunele învecinate în frunte cu protopresbiterul Nicolae Moldovan din Noerich. Povețele teoretice și practice, date din acest privilegiu, au fost cu viu interes urmărite.

Cursul de altoit pomi pentru anul 1903 l'am ținut în comuna Orlat. Pe lângă presidentul și secretarul Reuniunii și pe lângă membrii din comitetul central Dr. Ioan Stroia, protopresbiter în Seliște și Ioan Popescu, proprietar în Sibiel, la curs au participat mare mulțime de economi din Orlat, Seliște, Gurariului etc., cum și elevii școlari, asistați de corpul învățătoresc din Orlat. S'au altoit de data aceasta un însemnat număr de meri, peri etc. și s'au ținut prelegeri despre cultura pomilor în genere și despre altoit în specie. La fine s'au distribuit în mod gratuit câteva sute pădureți cum și câteva unelte de altoit.

De altfel mai amintim, că am mai dăruit ceară și unelte de altoit și unor membri din Sibiel, Laz, Cacova și Mag.

La cererea noastră Înalțul minister r. u. de agricultură ne-a pus la dispoziție spre împărțire 5000 meri, 5000 peri, 3000 pruni de Bistrița și 2000 caiși, în total 15 mii pomi pădureți. Din acestia s'au dat mai multe sute pentru școala de pomi din Ludoșul-mare, Tălmăcel, Slimnic, Alamor, Gurariului, Șura-mare, Mohu, Seliște, Apoldul-inferior, Sibiul suburbiul-inferior, Poplaca, Nucet, Cornățel, Boița, Cacova, Fofeldea, Noerich, Orlat etc. cum și mai multor particulari. La împărțire au fost preferiți membrii Reuniunii noastre.

(Va urma.)

Mulsul vacilor.

O vacă bună de lapte e aceea, care are capul în proporțiune cu trupul adecă nici prea mare, dar' nici prea mic. O vacă cu capul mare ca de taur, nu e bună de lapte. Mai bine e ca vaca să aibă capul mai mic, decât mai mare. Pielea unei vaci bune de lapte e moale, pe când una cu pelea mai tare și vîrtosă, ne arată că nu e bună de lapte. Ugerul unei vaci bune de lapte trebuie să fie mare și să stee umflat, când e plin cu lapte, ear' după- ce se mulge, trebuie se fie moale, și să stee sbărcit. Ugerul cărnos, care și când e gol și când e plin stă tot umflat, arată că vaca nu e bună de lapte.

O vacă cu ugerul mic, sau care are ugerul ascuțit, ca al caprelor, sau care are ugerul peros, mai departe, care are câte o țigă două astupate, sau care are chiar noduri cărnoase în uger, deasemenea nu e bună de lapte.

Taurul are o înrîurintă foarte însemnată asupra vacilor cu lapte. E lucru constat, că un taur, care s'a tras și el dela o vacă bună de lapte, poate să îmbunătățească într'un mod vedit și vițerii acelor vaci, cari au fost rele de lapte, pe când unul, care s'a tras dela o vacă rea de lapte, poate să strice și vițerii vacilor, cari au fost bune de lapte.

Taurul acela, care are un cap prea mare, ear' pielea lui e tare și vîrtosă, nu va produce nici odată următorii buni de lapte. De aceea e tare cu scop, ca la cumpărarea unui taur să stircim de mai înainte, că dela ce tel de vacă să trage, pentru-că, după-cum am văzut, nu e tot una a avea un taur cu însușiri bune sau cu de cele rele, de oare-ce pe acelea le moștenesc de regulă și următorii lor.

Cu fătutul vacilor ar trebui să ne acomodăm totdeauna după împrejurări. Astfel dacă sîntem aproape de oraș ar trebui să brodim, ca vacile să fete cât se poate mai tîrziu, de oare ce iarna laptele e mai scump ca vara, ear' dacă cumva ne trebuie laptele în eco-

nomia casnică de peste vară, atunci trebuie să brodim, ca acelea să fete mai de timpuriu.

De altcum cu vacile acelea, cari umblă peste vară cu taurul laolaltă în pășune, economul nu poate dispune după-cum vrea, ci numai cu acelea, pe cari le ține și vara în grajd. Vacile, cari umblă la pășune, se gonesc de regulă primăvara și fată cătră sfîrșitul iernii. Vițerii acestora sînt apoi de regulă și cei mai buni de prăsilă.

Mulsul vacilor se socotește de cătră unui economi, cari nu se prea deprind cu acela, ca un lucru foarte ușor. pe care îl poate face ori-ce persoană. Dar' aceia, cari cred așa, sînt în rătăcire de oare-ce mulsul vacilor este de o însemnatate tot așa de mare, ca ori-și-care lucru din economie, pe care îl poate săvîrși cum se cade numai o atare persoană, care are adecă și puterea și deprinderea de lipsă.

Și pe lângă toate acestea, pe la sate mai ales, adese-ori putem vedea, că vacile se mulg de cătră o persoană de casă, mîne de alta. Urmarea este că mai nici una nu mulge într'un fel, și astfel vacile pot să-și peardă laptele din zi în zi și în cele din urmă pot chiar să înțerce.

Așa stînd lucrul este prea firesc ca vacile să se mulgă numai de cătră o persoană, ear' dacă cumva sînt mai multe și și de cătră două sau trei, cari însă au deprinderea de lipsă. Mulsul trebuie să se facă totdeauna la una și aceeași oră, atît seara cît și dimineața.

Pe unde vacile cu lapte se țin și vara în grajd, mulsul se poate face de câte trei-ori pe zi, și adecă: dimineața, la amiază și seara. Cu cît se mulg vacile mai des, cu atît dau lapte mai mult, mai bun și mai gras. Aceasta se poate vedea la laptele cel de dimineața de peste vară, că e mai gras ca cel de seara, fiind-că dela mulsul de seara pînă la cel de dimineața nu trece atîta timp, pe când în decursul iernei, cel de pe seară e mai gras, fiind-că atunci ziua e mai scurtă și noaptea mai lungă.

Mulsul vacilor trebuie să se facă totdeauna înainte sau după nutrire ear'

pe timpul mulsului vacile trebuie să fie în deplină liniște. Prin urmare greșesc tare economi aceia, cari pentru-ca să poată mulge vacile, le dau de mîncare, și pe timpul când ele se nutresc, ei se apucă de muls; greșesc pentru-că atunci vacile neînștite, lacome după mîncare, ba une-ori sînt și pismoase, cu deosebire dacă ved, că mai sînt și alte vite în apropierea lor și așa ușor se poate întempla ca să deie cu piciorul, sau ca să nu lase tot laptele din uger.

Înainte de-a ne apuca de muls, țigetele, ba une-ori și ugerul trebuie spălat, să depărtează oare-cum necurățenia, ce se află pe acelea și vacilor le mai trece și gădilitul.

Ioan Georgescu.

(Va urma.)

Foloasele pomăritului.

Foloasele unei pomării în general le putem constata, din trei puncte de vedere și anume:

1. Din punct de vedere economic, 2-a sanitar și 3-a estetic.

Din punct de vedere economic, pomăria aduce următoarele foloase: Locurile rele de pe cari nu luăm nici un foloș, mai departe locurile petroase și mocirloase de pe cari folosul îl luăm cu multă trudă — și și acela nu e nici pe de departe îndestulitor cu munca noastră — dacă le vom planta cu pomi, folosul va fi mai mare, iar' muncă nu numai că nu trebuie multă, dar' e răsplătită bine! Dovezi, că munca e răsplătită sînt satele și orașele dela noi și din străinătate, cari în tot anul iau un venit de zeci și sute de mii de coroane numai de pe pomi!

Poamele se folosesc în diferite chipuri uscate și forte, dau un nutremnt destul de bun, prefăcute în vin sau vinars ne dau oca-siune ca să încunjurăm cărcimele prin aceasta și alto păcate.

Banii meniți Jidanului pentru beuturile sale rele, stricate și de multe-ori chiar veninoase, ne stau în pungă, bînd din al nostru în cinste și siguri, că ceea-ce hem e curat. Și ne-ar țigni mai bine! Prisosul de poame ne aduce și un prea frumos venit, căci o grădină cu pomi, plătește o avere cît de mare! Pe urmă în părțile lipsite de lemne, pomii servesc și ca material de foc! Apoi cine nu

nu zău... Haide, mititico, cu tetea acasă... N'am știut că ești așa de bună, că m'aș fi plimbat călare și pe la Dumnezeala de sus...

Mărunțișuri.

Itig. Mă Nicolae, al cărui mișel sînt porcii ăștia din grădină?

Nicolae. Ai dumnitale!

(Din „Calicul“.)

Doi măgari. Am auzit, că în curtea grofului N. nu este acum decât un măgar. Când am fost eu pe acolo erau doi.

Husarul. Ce vrei să fii tu, Ionel — întrebă pe un copil.

— Cătnă, dar' cătană călăreț, husar!

— Și de ce chiar husar?

— Pentru-că husarul are cal și poate fugi regede din bătaie.

VESELIA.

— Foia glumeată a Foii Poporului. —

Țiganul în răsboiu.

Il luase și pe Țigan în răsboiu; dar' el bietul, era fricos și leneș d'ăia, de-i pasă pămîntului când stă. Când îl puseră și pe el la rînd cu alți soldați să tragă focuri în dușmani, el de frică, se da tot înapoi... tot înapoi... și apoi da și el drumu puștii..

Da, uite că-l vede un oficer și după- ce se răpede și îi dă câteva ghionturi îndesate îl întrebă răsbit:

— Ce ai tu, mă haramino, de îmi zăpăcești mereu soldații? De ce te dai îndărăt, cînd dai cu pușca?

— Haoleu... iartă-mă, mânca-te-aș... să vezi... pușca mea bate mai tare ca a hălorlați și eu mă dau îndărăt ca să lovesc la un loc cu hei... să nu pierd nici un glonț, mânca-te-aș...

Țiganul la tîrg.

Plecaseră un Țigan cu o iapă la tîrg s'o vînză. Și plîngea bietul, că n'o să ia nimic pe ea, că era slăbănoagă ce pică da'n picioarele și bătrână ca vai de ea..

Dar' cum mergea Țiganul pe drum iată că-l ajunge un Român. Tura... vura, de acolo pînă acolo: Românul se învoiaște să vînză el iapa c'a mai vîndut, și Țiganul — ca mulțumită — 'i-o da și lui acolo ceva ca să nu-și răcească gura degeaba, sfîdindu-se cu negustorii.

Cum ajung în tîrg, iată că și vine un mușteriu să cumpere iapa. Românul, fiind-că se învoise cu Țiganul începî s'o laude:

— Iapă ca asta rar se găsește; nu e'o vezi așa, dar' e tineră, spătoasă, pieptoasă, bună de prăsilă, n'ai ce mai zice...

Mușteriu ridicase prețul și era gata să plătească, când Țiganul de colo, zice:

— Hauliu, Rumancio, dacă e așa de bună cum spui n'o mai dau, mânca-te-aș...

cunoaște prețul cel mare al mobilelor făcute din lemn de pomi d. e. din lemn de nuc etc.?

E constatat, că frigurile și alte morhuri ce provin din aburii eșiți din locurile mocirloase, băntue cu deosebire în ținuturile lipsite de pomi. E constatat și aceea, că plantând acele locuri cu pomi, mocirlele sacă, aerul se curățește și boalele dispar. Eată dar' un bun argument, ce nu ne lasă să ne indoim de bunătatea pomilor, ci ne poruncește să-i cultivăm!

Ceea-ce e pentru om plumăna, aceea e pentru pom frunza. Omul răsuflă prin plămâni, pomul prin frunze. Oamenii trag aerul cel bun și suflă afară pe cel stricat. Din aerul acesta dacă e mult la olaltă se nasc boale. Pomii din contră, trag aerul cel rău pentru noi, — adecă tocmai acela ce e stricăcios sănătății noastre — și răspândesc un aer curat, proaspăt și bun.

Ori-cine e convins, că oamenii dela munte sânt mai sănătoși decât cei dela șes. Aceasta provine de-acolo, că muntenii au mai multă parte de aerul cel binefăcător răspândit de arbori, decât cei dela șes, cari sânt lipsiți de pomi. De aici se vede apriat, că pomii sânt neapărat de lipsă pentru sănătatea noastră!

Poamele servesc ca un puternic mijloc de-a curăți sângele. Cine mănâncă poame multe e mai sănătos și mai vesel, căci sângele său e curat și plin de viață. E foloșitoare pomăria și din punct de vedere estetic, căci frumseța grădinei cu pomi te duce în lume!... Eu raiul mi-l închipuesc o grădină cu pomi!... Și cât dorim cu toții acel raiu!... Raiul îl putem vedea pe acest pământ, făcut de mâinile noastre, numai să vrem! Oh cât de frumoase pot fi ținuturile aeele și câtă laudă se cuvine locuitorilor din ele, cari au grădini de pomi!... Treci prin sate ca prin cele mai umbroase aleiuri. Ochii nu răsbesc cu privirea, pe când inima ne saltă și desfătează de atâta frumseță! O pornire ne învață a cunoaște, a preamări și a mulțumi lui D-zeu, ear' a preamări și a mulțumi lui D-zeu numai acela știe care are ocaziune, și a cărui inimă îi este cultivată prin muncă cinstită!... Da, „munca cultivă inimile“!

Sângeorgiul-rom. 19 Nov. 1904.

Iustin Sohora,
învățător.

Colinde.

Col. de Helse I. Cențu, învățător.

De când Domnul s'a născut,
S'a născut și s'a crescut,
Și pământul 'l-a făcut,
Și ceriul 'l-a ridicat,
Cu trei stânjini de argint
Și frumos 'l-a împodobit,
Tot cu stele mărunțele,
Și pe sus mai măricele,
La mijlocul stelelor,
Umbă Junii colindând,
Și Domnul Christos cetind
Ear' mama cu fiu 'n brațe
Fiul tot mereu plângând,
Și mama astfel zicând:
— Taci fiule, nu mai plânge,
Că eu pe tine te-oi duce,
In scaun de judecată
Ce se judeci lumea toată.
Și pe strâmb și pe drept,
Să puie mâinile în piept.

9 La cântare fiecare șir se repețează.

Cari sunt scăderile

cele mai înrădăcinate în popor și cu cari mijloace s'ar putea lucra mai cu efect la delăturarea lor?

Lucrare cetită în conferența preoțească din tractul Orăștiei, de preotul N. Todea din Almașul-mic (Urmare.)

După-ce am spus și câteva cauze, car contribue la mulțimea scăderilor din popor, în cele următoare mă voi încerca să indic mijloacele, cu cari se se lucre mai cu efect la delăturarea lor.

Chiemarea medicului la curarea diferitelor morhuri se ușurează prin aceea, că medicul își are aproape îndeosebi pentru fiecare morb medicina, pe care o prescrie și prin care cearcă să ajungă la rezultatul vindecării.

Scăderile înrădăcinate în popor, după-cum am văzut, încă sânt multe și diferite chiemarea noastră însă se îngreunează, de oare-ce noi nu avem leac separat pentru fiecare scădere sau boală, medicina noastră este mai generală, de oare-ce avem să lecuim sufletul omului și prin aceasta lecuire se se vindece și corpul.

Medicina noastră generală, unificată, dar' cu putere mare, va fi: predicarea cuvântului lui D-zeu de oare-ce noi de alte mijloace curative nu prea dispunem. Arma s'au medicina deci una și aceeași ne va fi totdeauna, adecă cuvântul, dar' îl vom îndrepta și noi în special în contra fiecărei scăderi, cercând a dobîndi vindecarea ei.

Pentru-ca să putem ajunge vindecarea dorită a scăderilor va trebui ca noi înșine să fim fără acele scăderi, căci altcum ușor vom da ansă resonamentului: „doctore vindecă te mai întâiu pe tine însuși!“

Pentru a combate și a vindeca scăderile din popor, va trebui să ne înarmăm cu arma sfinței, vom căuta a studia și a estrage tot ce om afla potrivit pentru vindecarea cutărei scăderi, cu puterea cuvântului, apoi vom arăta răul și vom nisa pentru desrădăcinarea aceluia.

Pentru delăturarea păcatului beției bunăoară, va trebui să pledăm cu argumente puternice, indicând nenorocirea celor căzuți în acest abis, precum și degenerarea fizică și spirituală ce-i amenință pe bețivi și pe următorii lor, descriindu-le în colorile adevărate puterea distrugătoare a omeniei. Tot astfel vom combate și fumatul.

Sus la poarta lui Christos

Rămâi Ione sănătos

Ca un trandafir frumos,

Sus la poarta cea frumoasă,

Rămâi Ano sănătoasă

Ca o garoafă frumoasă.

Com. de Lucreția Păcurar,

D'a cui-'s aceste curți?

Mult-'s mândre și frumoase,

Din afară-'s vărute,

Pe din lontru zugrăvite,

D'an mijlocul celei curți,

Este o masă de mătășă.

Da la masă cine șede?

Sede, șede, fiul sfânt,

C'un păhar galben în mână.

Tot închină, alduiește.

Și pe domnul pomenește,

Da'n în fundul păharului.

Scrisă-'i raza soarelui,

Da'n buza păharului.

Scrisă-'i viața vinului,

Da'n toarta păharului.

Scrisu-'i spicu grăului.

La concubinată, pe lângă aceea, că vom arăta păcatul în toată golătatea lui, vom indica și nefericirea ce-i așteaptă pe copii procreați sub peotea acestei rușinoase convețuiri, cari pe baza legii nu pot fi următorii legali la creșterea bunului rămas după tata sau mama lor. La casuri de concubinate vom putea interveni cu efect și prin denegarea unor servicii bisericesti pentru acești nenorociți

Și fiind-că acest păcat este destul de lătit, precum și aceea, că unii se mulțumesc și numai cu cununia civilă, pentru-ca se se poate constata mai sigur, cine este împărțit și de cununia bisericască, ar fi necesar introducerea și eliberarea după cununia bisericască a unui certificat pe seama celor cununați, în felul după-cum se estradează certificate și la oficiile civile despre cununie.

Astfel am putea mai ușor controla lucrul, de oare-ce se întemplă une ori că vine și se așează în vre-o comună cutare familie cine știe de unde sosită, ear' despre aceea că cununați sânt și la biserică, n'avem cunoștință. În cazul acesta respectivii ar putea documenta cu arătarea atestatului de cununie, pe care-'l vor avea la ei și pe care preotul cununător se-'l elibereze fără altă taxă specială *) (Va urma.)

Reuniunea

învățătorilor români din Archidieceasă.

De lângă Mureș, Oct. 1904.

Ce-înd în nrul 49 al „Foi Poporului“ corespondența subscrisă de „Târnaveanul“ despre „O adunare învățătorescă“ din despărțământul Mediaș-Ibașfalău, nu pot întrelăsa, ca în interesul cauzei și a prosperării Reuniunii noastre să nu fac reflecșiunile mele, rugând și pe alți colegi binevoitori ai reuniunii, ca să mă ajutoreze în asta privință, ca așa reuniunea noastră să scape de un pericol amenințator prosperării sale.

În corespondența asta între altele se zice, că la încasări s'a constatat o nepăsare generală, ear' aceasta se bazează pe faptul regretabil, că vechiul cassar. învățătorul din Moardăș, Corneliu Banciu, de mai mulți ani nu s'a prezentat, ear' soartea contribuțiilor vechi nu se poate cunoaște. Cei prezenți au declarat încă, că până când neorînduiriile de felul acesteia nu se reduc la adevărata lor valoare, din sinul reuniunii nu vor mai contribui cu nici un ban.

Mă surprinde această logică ciudată! Adecă în loc să-'l urmărească cu toată rigoarea pe casierul culpabil și neregulat și în cas de lipsă să-'l destitue din postul său de încredere, să se facă și ceilalți membrii culpabili prin aceea, ca să nu îndeplinească obligământul, împreună cu oficiul învățătoresc din archidieceasă, după care toți învățătorii sânt datori a plăti taxele statutare?

*) Aflu necesară introducerea și eliberarea decamată numai a atestatului despre săvîrșirea cununii bisericesti de către preoțimea noastră. În viitorul îndepărtat însă, cine știe, dacă nu s'a ivi trebuința și pentru eliberarea de către preoțime a certificatului de botez, căci poate cineva garanta, cum că neconfesionalismul nu va prinde rădăcini și în poporul nostru, ear' atunci va fi necesar, ca oile noastre să se cunoască din cele nemolipsite de neconfesionalism.

Nota aut.

După raportul general al comitetului central pe anul 1903/4 (pag. 314/004 Nr. 19 al »Foi Școl») despărțământul Mediaș Ibașfalău are 24 membri ordinari. Conform prescrișelor § lui 10 al statutelor fiecare membru ordinar este obligat a plăti cu ocașia adunării despărțământelor câte 4 cor. la an, deci dacă despărțământul numără 24 membri ordinari, reuniunea, pentru culpabilitatea unui cassar al despărțământului, pierde 96 coroane pe an. O sumă considerabilă la o reuniune, ca a noastră, care trebuie cu tot adinsul să stăruie. ca prin regulata observare a statutelor, reuniunea să prospereze nu numai în cele spirituale, ci și în cele materiale.

Pentru evitarea aducerii unui atare conclud dăunător intereselor reuniunii, președintele adunării era dator a nu-l admite la vot, ear' în cas de lipsă a suspenda din oficiu adunarea și prin asta a împedeca păgubirea intereselor materiale ale reuniunii. Despărțământul din cestiune are în sinul său mulți membrii zeloși, diligenți și culți; cum au putut aceștia a lăsa, ca să aducă un atare conclud dăunător? Ba poate au și conlucrat la aducerea aceluia? Mi-ar plăce foarte mult, să se afle careva din membrii ziși, care se deslușească starea lucrului, ear' și până atunci este dator președintele despărțământului, ca pentru repararea bunului renume al despărțământului, să raporteze în detail biroului central și să ceară intervenirea protopopului concenterent, ca cassarul din cestiune să fie constrins la prezentarea socotelilor și ca dela membrii ordinari să se scoată taxele și pe cale administrativă, dacă cu ocașia adunării despărțământului s'a întrelăsat plățirea regulată a taxelor.

Este în interesul reuniunii, ca să stăruim cu toții, amicii și binevoitorii, ca un atare conclud dăunător să fie din partea »opiniunii publice cassat și nimicit, căci la din contră avem să ne temem, că și alte despărțăminte vor imita pe cel din Mediaș Ibașfalău.

Murășanu I.

Pentru catedrală.

Preotul nostru Zaharie Oprea, a ajuns deja în mijlocul credincioșilor noștri aflătorii în America, oprindu să mai întâiu în orașul Hobbard (Ohio), unde l-au așteptat și întimpinat cu o bucurie și cu un dor, pe care numai acel Român îl poate înțelege, care — cumoscute de mulți de ani cu credința și legea sa românească, dar' depărtat de trunchiul neamului și lipsit de mângăerea biserice sale — arde de dorul de a mai auzi odată glasul dulce al preoților săi și rugăciunile versate în iubita limbă. Deja la sosire l-au așteptat toți, l-au bineventat, mulțumind Escelenței Sale și Preaveneratului Consistor pentru-că și-au adus aminte de ei și le-au trimis mângăietor al sufletelor însetate după învățăturile bisericei lor. La prima liturgie oficiată acolo au luat parte 68 credincioși de ai noștri și mai mulți străini. Deja cu acea ocașie au primit 63 inși și taina sf. cuminecături, după-ce mai înainte s'au mărturisit.

Bunii noștri creștini și-au adus aminte și de catedrala noastră, colectând suma de 15 dol., 50 cenți. Din aceasta sumă au de-

stinat 10 dol. 26 cenți pentru catedrală, 5 dol. 24 cenți pentru biserica din Bandul-de-Câmpie. Eată numele contribuenților:

S. E. Clain, propr., (Hobard), 1 dol., Zacharie Regman, 1 dol., Damaschin Ilioviciu, Iustin Medrea, Iosif Seleşan, Ioan Erândușe, Ioan Tecușian, fiecare câte 50 cenți, Iosif Brândușa, Ambrosie Dâlbia, Ioan Brândușe, jun., Iosif Const., Vasile Cristea, Irina Brândușe, Iosif Cristea, Nicolae Cristea, Ioan Căbașiu, Ioan Brândușe (toți din Daneș), fiecare câte 25 cenți, Mateiu Boieriu (Arpesul-de jos), 50 cenți, Székely Barbara (Copșa mică), Ioan Stângaciu (Seleușul-mare), Ioan Cloțan (Țichindeal), Nicolae Bozdog (Apoldul-mic), fiecare câte 25 cenți, Petru Balteș, (Ocna-Sibiului), 50 cenți, Iacob Dușia, (Șaldorf, Ioan Morariu (Moardăș), fiecare 25 cenți, Romulus Oliu, 60 cenți, Ioan Spătar, Ioan Tecușian, Nicolae Câmpian, (toți din Pârghiș), Simion Gimán, Lezar Gimán (ambii din Alțina), Axente Marcu, Ioan Purdu, (ambii pin Rucăr), fiecare câte 25 cenți, Ioan Florea, 50 cenți, Ioan Hurdubeș, Iosif Frățilă, Ioan Sopa (toți din Ilimbav), G. Șerban, Ioan Dejan, Simion Miclea, Ioan Banda (toți din Săsăuș), Ana Murășan, (Gogan), Ioan Rusu (Gogan-Var), George Căvrilă (Cața), P. Sederiașu, (Șoimușul-rom), Simion Călburian (Torcla), George Tâmpla (Cucerdea rom.), fiecare câte 25 cenți.

„Călințarul Poporului“ pe 1905.

Vestea cea mai bună și îmbucurătoare, ce o putem da în numărul de azi al foii noastre este, că a eșit în tipar

„Călințarul Poporului“ pe 1905.

E mult îmbucurătoare aceasta veste, pentru-că iubitelui nostru popor i-se dă earăș un bun prilej a avea cu *preț de tot mic o carte bună, o carte folositoare*, cum este »Călințarul Poporului«.

El îi arată zilele și lunile anului, ce vine, sărbătorile și tîrgurile de preste an, apoi schimbările vremii și multe alte lucruri bune de știut.

Partea literară e foarte bogată și neîntrecută în bucăți alese de cetire din trecutul neamului nostru, în sfaturi și povește, în glume și povestiri vesele etc. așa, că cetitorul rămâne încântat de ele. Dar' el va mai afla în Călințar și *Răvașul nostru*, în care se înșiră și povestesc toate întâmplările mai de frunte de preste an: să vedă întârările și suferințele noastre pe toate terenele și alte întâmplări din străinătate etc.

Afară de toate aceste, »Călințarul Poporului« pe 1905 este împodobit cu o mulțime de ilustrații foarte frumoase cum nu a fost nici într'un an: portrete de-ale fruntașilor noștri, *două portrete ale lui Ștefan-cel-Mare*, chipuri din rășboiul ruso-japonez etc.

Și totuși pe lângă acest cuprins bogat și felurit

„Călințarul Poporului“ pe 1905

costă numai 40 bani și porto 5 bani.

Ca iubitelor noștri țărani să le vie mai ieftină trimiterea prețului pe poștă, e bine să se înșoțească mai mulți inși din un sat; în acest cas porto postal e mai ieftin.

Librarilor și vînzătorilor prin rambursă, sau plățite esemplarele cu bani gata, li-se dă rabat de 30%.

Știri economice, comere., jurid., industr.

Seumpete în România. Viceconsulul austro-ungar din Turnu-Severin raportează, că în urma roadei slabe în România s'a urcat mult prețul multor articli de mîncare, cum este d. e. slămina și unsoarea de porc, ear' legumele, cum e varza, crumpenele, ceapa, linte etc. sînt de două-ori așa de scumpe, ca în alți ani. Oușele, cari era unul cu câte 3—4 bani, acum se vinde cu sate 12—15 bani.

Roada de poame în America. În statele California și Oregon roada de poame a fost anul acesta foarte bună. Rода de mere trece preste 70 milioane de buți. Asemenea e mare roada de prune și de perșeci.

Pentru Săeul. Ministrul de comerț Hieronymi a dat 20 mii cor. din banii țării pentru facere de drumuri în comitatul Treiscaune, ca astfel să se ajute Săeului ajunșia în lipsă.

CRONICĂ.

Nou consulat în America. Ministeriul de esterne comun al Austro-Ungariei a întemeiat un nou vice-consulat în Cleveland (Ohio), care și-a început activitatea.

Poștă iefuită. Săptemăna trecută fap-tuitori până acum necunoscuți au atacat căruța de poștă, ce umblă între Chichinda și Comlăușu-lmare și au jefuit-o. Servitorul, care mîna cailor a fost tocat în cap și a fost dus greu rănit în spitalul din Chichinda.

Moartea unul brigant. În Italia de mează zi și cu deosebire în Sicilia și acum sînt briganti sau hoși de codru, cari sînt dușmanii bogaților și pietinii șărăcilor. Unul din aceștia era și Vito Piombino, în jurul dela Palermo, care era ocrotit de poporațiunea sărăcă și era spaima bogaților. În 1894 el totuși a fost prins și osîndit la 30 ani temniță, dar' acum nu de mult a fugit din temniță și s'a apucat earăș de »meserie«. Făcînd apoi o nouă hoție în un sat, unde se aflau gendarmi, a fost pușcat de gendari, cari au scăpat teșeri, deș Piombino a descărcat mai multe gloanțe asupra lor.

Ajutorul de stat. După-cum e informată »Unirea« la ordinatul din Oradea sosit ajutorul de stat pentru preoțime, pe 1904. Suma ajutorului pentru diecesa Oradei este 46.813 cor. cu 4000 cor. mai mult ca pe 1903. Împărțirea preste tot s'a făcut pe baza și în înțelesul propunerii Ordinariatului, întregindu-se congruele parochiale la minimul de 1200 cor.

Ascultătorii dela școalele înalte. În Ungaria sînt două universități (Budapesta și Cluj) un politehnic (școală de inginerie etc.) și nouă academii de drept. Numărul studenților la toate aceste școli înalte a fost în semestrul din urmă 11.935.

Catastrofa unul învățător român. Cetim în »Drapelul«: Învățătorul pensionat Petcu din Timișoara trecînd în 8 Decamvrie n. pe puntea de pe rîul Bega, ca să meargă la gara din Fabricul-Timișorii, a alunecat și a căzut în apă, unde s'a înecat. Cadavruul regretatului învățător a fost aflat abia a 2-a zi.

Noul president al Elveției în Elveția presidentul republicei să alege în fiecare an. Pe anul viitor consiliul de stat a ales pe E. Ruchet de president. Nou alesul e de loc din cantonul Waad și este mai de mult membru al consiliului confederațiunii.

In librăria »Foli Poporului«, pe lângă cele mai variate și frumoase *carte postale ilustrate*, au sosit de nou *bilete de vizită și bilete de cununte*, de *fidanțare* etc. cele mai moderne și mai elegante, în deosebi bilete de vizită pentru dame, foarte drăgălaşe. Prețurile sînt moderate. Atragem asupra acestora atenția publicului nostru inteligent.

Clopotele catedralei. Săptămîna trecută, Marți, s'a făcut sfințirea clopotelor bisericii noastre catedrale din Sibiu. prin Esc. Sa metropolitul Mețianu, asistat de archimandritul Dr. Il. Pușcar și de asesori consistoriali, fiind de față un număr public.

Clopotele sînt patru la număr. Ele au fost ridicate în turnuri zilele trecute și Luni, în sîrbătoarea pîr. Nicolae la amiază a fost tras cel mai mare, de probă. Clopotul are sunet frumos și puternic. A fost pentru întâia dată, ca în Sibiu cetate a răsunit un clopot la o biserică românească.

Preot român în America. Am amintit la timpul său, că din incredințarea Escelentiei Sale Mețianu a plecat la America părintele Zaharie Oprea, paroh gr.-or. în Bîndul-de-cîmpie, pentru a împărtași cu mîngăiere spirituală pe credincioșii aflători acolo.

Di părinte Oprea a sosit în Jungstovnov Ohio, și după-cum ne scrie dl George Eremie Milea (de loc din Vestem) părintele Oprea a fost primit cu mare bucurie și dragoste de Românii de acolo. În prima Duminică din postul Nașterii Domnului, fiind și sîrbătoarea intrarea în biserică, a slujit în o sală mare sîntă liturghie, la care au fost de față peste 600 de Români, bărbați, femei și fete și mulți străini. După slujbă preotul a ținut o frumoasă predică, a dat anafură și a botezat tot norodul, care drept mulțumită la fine a strigat: Să trăească Escel. Sa Metrop. Mețianu, pentru-că și-a adus aminte de turma Sa depărtată.

În zilele următoare părintele Oprea, la rugarea Românilor, a făcut sfeștanie pe la casele, unde locuiesc Românii și și-a împărtașit cu sfințele taine; între altele a făcut sfeștanie și la bortal (hotelul) dlui George E. Milea, ear' în Duminica din 11 Dec. a sfințit steagul, ce-l are societatea »Unirea Română« din Jungstovnov.

Românii din Jungstovnov sînt foarte mîngăiați și mulțumitori față de preotul Oprea, pentru osteneala, ce și-a luat-o mergînd la credincioșii bisericii în mare depărtare.

Coroane eterne. În amintirea reposesatei coriste a »Reuniunii sodalilor români din Sibiu«, a mult regretatei Betei Veza, s'au făcut următoarele dăruii la fondul văduvelor și orfanilor noștri și anume: Vic Tordășianu, president, 2 cor.; Ieronim Preda, dir. libr. arch., Victor Fincu, șef contabil, Ana Bulea, Ioan Opreș, T. V. Păcățianu, red. »Tel. Rom.«, Dr. G. Proca, secretar consist, fiecare câte 1 cor.; Romulus Joandrea, 50 bani, Mariți Hust, Mariți Gabor, I. Ursa, Constanța Buzdughină, Ana Blaju, Paraschiva Dumitru, Maria Chirschner, Ioan Trifan, Victoria Chidu, Elena Șerban, Scarlat Ilies, Eugen Macarie, Nicolae Neagoe, Amalia Pop, Ioan Salamon, fiecare câte 40 bani; M. și Săracu 30 bani; George Mustea, Maria Copăcean, Maria Apolzan, Elena Banciu, Elena Crișan n. Baciou, Paraschiva Teodor, Paraschiva Roșca, Mărioara Comanescu, Paraschiva Bogorin, Maria Chidu, Veta Badiu, Elena Mihaiu, Ioan Petrașcu, Paraschiva Chidu, Ana Simtion, Ana Vintilă, Maria Apolzan, Eva Apolzan și Demetriu Axente fiecare câte 20 bani.

Procesul uelgașilor lui Plehwe, a fostului ministru de interne al Rusiei s'a pertractat zilele trecute. Ei sînt doi: Sassonov student și Sikorski, calfă de tîbăcar. Bomba a aruncat-o Sassonov, Sikorski încă a avut o bombă, dar' n'a mai fost lipsă de ea. Sassonov a fost osîndit la muncă silnică pe viață, Sikorski la 20 ani.

Faptă nobilă. Din Beiuș se vestește, că Nicolae Cristea, proprietar în Beiuș, reposedat Mercuri (săptămîna trecută) în etate de 73 ani. a testat bisericii gr.-or. din Beiuș casele sale în preț de 50 000 coroane.

Spargere și furt. Cassa comunală din Bătești (com. Caraș-Severin) a fost spartă în una din nopțile trecute și s'au furat din ea hîrtii de valoare și bani, în sumă de 56 mii de coroane.

Proiectul de budget al României. Ministrul de finanțe al României a depus la camera proiectul de budget general al cheltuehlor și veniturilor statului pe anul 1905—1906. Din datele proiectului rezultă, că cheltuehile statului se stabilesc cu 228,645 000 lei, ear' venitele cu 229,645 000 lei. Budgetul se încheie deci cu o sumă întrecătoare la la venite de 1 milion.

Nou palat în Sibiu. Nu peste mult se va ridica în Sibiu un nou palat, anume palatul justițiar pentru tribunal și celelalte judecătoria. Noul palat va fi zidit în grădina »Flora«, (suburbiul-Iosefin), pe care guvernul a cumpărat-o cu 99.700 cor. dela consistorul nostru de aici. Noul palat va costa 800 mii de cor.

Oficiu nou postal »Gaz de Dum.« e informată că, la 1 Ianuarie 1905 în Băsești (comit. Sălăgiu) se va deschide oficiu postal.

Pentru plățirea dărilor din »exlex«. Terminalul pentru plățirea dărilor de pe timpul de »exlex«, a trecut. Din considerare însă la roada s'abă din anul acesta ministrul de finanțe a hotărît, că toți aceia, a căror dare anuală nu trece peste suma de 100 coroane și în terminul pus mai înainte au întrelăsat a cere respiriu pentru plățirea dării de pe timpul din »exlex«, pot să capete îngăduială de plățire până la sfîrșitul lunii Septemvrie din anul 1905, dacă cel mult până la 31 Decemvrie cer acest favor pe calea direcțiunii financiare competente.

Inmormîntarea lui Krüger, despre care am amintit în nrul din urmă, s'a făcut săptămîna trecută în Pretoria. La inmormîntare au luat parte trimișii din toate părțile Africei-sudice și ai guvernului englez, apoi Buri în număr de mai multe mii. În decursul inmormîntării, la porunca regelui Eduard, s'au dat 21 de salve de tunuri. S'au ținut mai multe vorbiri, din partea fruntașilor Buri, cum e Dewett, Botha etc. În vorbiri s'a lăudat religiozitatea lui Krüger și iubirea lui de patrie și neam.

Emigrarea în America. După statistica cea mai nouă în Statele-unite din America de mează-noapte au emigrat din 1 Iulie 1903 până în 30 Iunie 1904 în total 812.870 de oameni, cu 55 mii mai puțini ca în anul premergător. Între cei emigrați 147.156 sînt din Austro-Ungaria.

O altă statistică ne dă seamă despre emigrările în Brasilia (America-de-mează zi) pe mai mulți ani. Astfel în aceasta țeară au emigrat în restimpul 1875—1901 ceva preste 2 milioane de oameni, din cari 44 561 sînt din Austro Ungaria.

Foc. Din Chinez (comit. Timiș) ni se scrie, că Duminică dimineața la 4 oare a ars casa economului de acolo, Adrian Moldovan și bietul om a rămas, așa zicînd, pe uliță. Focul, se vorbește, că ar fi fost pus.

Să fie drept. În nr. al foi »Néptanítók lapja« eetim, că cu prilejii sfințirii școalei de stat din Livadia (Mezőlivadia), la corul învățătorilor de stat au luat parte și învățători confesionali români. Oare drept se fie? Și dacă da, ce au avut să caute ei acolo?

Două milioane. După arătările oficiului statistic german, Berlinul are deja două milioane de locuitori. La 1860 Berlinul avea abea un jumătate milion, ear' la 1900 numărul locuitorilor era 1 milion și 889 mii.

Cincizeci de ani tipograf. Culegătorul-tipograf Aloisiu Ntisch din Budapesta și-a sîrbat iubileul de 50 ani de când e culegător de litere. Colegii lui din acest prilegiu au aranjat o frumoasă sîrbare, cu banchet și concert, cinstindu-l pe bătrînul tipograf cu mai multe daruri.

La nrul de azi al »Foli Poporului« sînt alăturate cu supliment două pagini cu anunțuri și inserate.

Pentru notari. Avisăm pe domni notari comunali și cercuali, că tipăriturile de lipsă în cancelariile notariale, de ori ce fel, se află în librăria dlui L. Budovski, în Sibiu strada Pîntenului nr. 2.

Dela teatru.

Sămbătă seara s'a jucat piesa: »Tranmulus«. Piesa aceasta nu e tocmai succesă: multe vorbe, puțină ispravă. Rolele au fost bine predate. Rolele principale le-au avut dl Olmar și Staerk, apoi dl Günther, care a reprezentat pe studentul Zedlitz. Dintre rolele femești sînt de amintit rolul d-șoarei Gretchen Bruckschewska.

Duminică seara s'a predat opereta plină de humor: »Die drei Wünsche«. Luni seara a fost în teatru o seară literară, o idee originală, care a atras mult public. Programul a fost ales și variat. Marți seara s'a repetat piesa »Tranmulus«. Miercuri seara s'a predat piesa renumită, una din cele mai bune piese moderne: »Alt Heideberg«. Piesa aceasta a succes foarte bine și a atras mult public. *Gig.*

Prețul bucatelor.

In Sibiu.

La tîrgul de săptămîna de Marți bucatetele au avut următoarele prețuri: Grâu per hectol. 78—82 ch/gr. cor. 14 80—16; Orzul 70—76 ch/gr. cor. 10 80—11 60. Ovăcul 46—52 ch/gr. cor. 6 40—6 60; Cucuruzul 72—76 ch/gr. cor. 11 60—13 60. Crumpene 68—70 ch/gr. cor. 2 80—3 20; Fasolea 78—80 sh/gr. 20—24; Ouăle 10 bucăți cu 67 bani până la 1 cor.

POSTA REDACȚIEI ȘI ADMINISTRAȚIEI.

N. B. în Lunea. După scrisoarea d-tale ne putem ști starea lucrului. Mergi la cineva în oraș apropiat, care pricepe aceste lucruri și arată-i libelul de dare și alte scrisori. Dacă va fi de lipsă apoi, se-ți facă recurs.

P. T. în Cîmp. Poesis nu lovește măsura nu se poate publica. Adună poesii populare, fără personalități.

Nic. C. în Ghil. Pentru puști e a să plăti dare, apoi vă lasă. În potriua celeilalte se vă plîngeți la pretură.

Ioan M. n Waley Parc Mo (America). Bani primiti; primești foaia până în 30 Iunie. 1905.

Maria din C. Se va publica după anul nou Mulțumite.

N. B. în Car. Am vestit în nrul trecut, că »Foaia Pop.« va apăre de aci înainte totdeauna ilustrată.

V. Dan. în Avr. Pentru America »Foaia Poporului« costă pe un an 10 cor. pe 1/2 an 5 cor. (din cauza portului). Cetește altcum »invitarea de abonamente« din nrul de azi.

D. P. în I. Roagă în o scrisoare pe dl. Dr. Teodor Mihali, adv. în Dej, se-ți dea informații.

Proprietar, editor și redactor responsabil
Silvestru Moldovan
Tiparul »Tipografia« Iosif Marshall.

Au apărut:
Calindarul „Lumea Ilustrată“
și „Almanachul folositor“.

Calindarul „Lumea Ilustrată“ conține 507 ilustrațiuni, 4 suplimente și un text foarte interesant. Intre ilustrațiuni relevăm Sărbarea dela 10 Maiu, dela Palatul Cotroceni, a centenarului Ștefan-cel-mare, portretele deputaților și senatorilor, frumusețile din țeară, războiul ruso-japonez, etc. etc. „Almanachul folositor“ conține 210 articole folositoare și 35 articole umoristice. Prețul unui calindăr cor. 1.30. De vînzare la toți librării și la editorul **Ig. Herz, hotel de France, București.** In Sibiu: la domnul **W. Krafft.** 273 3-3

M. BRECKNER
Strada Cîsnădiei Nr 11-13 251 6-
La cumpărare de 20 cor.

Gratuit! Un portret mărit

Articli de pantofărie.	Articli de modă pentru băieți și dame.	Articli de sticlărie, porcelan și palanterie
Asortiment de tot nou! Articli de pantofărie de tot soiul pentru băieți, dame și domni. Cele mai bune și mai durabile, ce se pot oferi pentru un preț anumit.	Asortiment bogat în loc! Bluse, rochii, jupoane și costume gata fason englezesc, hăinuțe de băieți, vestimente, chipiuri, căițe și șurțe, mănuși de iarnă de toate soiurile.	Service de sticlă și porcelan în execuție simplă și foarte fină. Vaze, garnituri-decorative, doze, cești și nipuri. Busturi și statuete de porcelan a bărbaților renumiți.
Pentru casă și drumuri, pentru baluri și nunte. Cele mai bune mijloace de curățit pielea se află întotdeauna.	Galoșii Harburg Viena „Marca Vulturul“ sînt cei mai buni. Pentru domni c. 5.— dame » 3.— băieți » 2-20	De cel mai nou fason și de potriveala cea mai escelentă.
	Toate felurile de articli de ciorapi și de croșetat în execuția cea mai bună. Product propriu.	Novități în articli de blănărie, gulere, manșoane, coliere și boas de pene.
	Cravate pentru domni, gulere și manșete. Cămeși, albe și colorate.	Port-moneuri și portofele, doze pentru bilete de vizită, țigări și țigarete.
	Mare expoziție de cei mai noi articli de jucării pentru Crăciun.	Articli de cadouri pentru ori-ce ocazie în cel mai mare asortiment.

Lui i cu electr citate să fac numai până la 6 ore seara.

Pentru a pute corespunde la timp tuturor pretensiunilor on. public pe scribitorile

Orăciunului

mă rog respectuos, după putință, cât mai Ingrahă a mă onora cu prețurile D-Voastre comande.

Atelierul artistic de fotografie și pictură
Wilhelm Auerlich.
Strada Cîsnădiei Nrul 53.
249 7-
Comandă să primești:

In zile peste săptămînă: dela 8 ore dim. până la 6 ore seara.
In sârbători și Dumineci: dela 8 ore dim. până la 4 ore d. a.

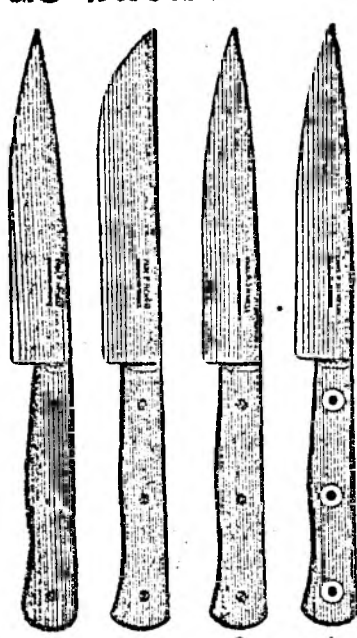
Reproduceri în diferite mărimi, în fotografie și pictură, se primesc chiar și după fotografiile cele mai vechi.

VICTOR HESS
fabrică de cumpene
Nagyszeben (Sibiu)
(Hongrie)
Referențe de prima ordine. ○ ○ ○
○ ○ ○ Liste cu prețuri gratuit.

Premiată în 1903 la expoziția industrială Sibiu, medalia de aur.
1908 la expoziția economică Bistrița și pramiu, medalia de argint.

38 21-26

Cuțite de bucătărie.



Cuțite cu garanță pentru toată bucata.

	17	19	21 mm
Fig. 1. Cor.	—	—72	—86
> 2. >	—56	—68	—80
> 3. >	—56	—68	—80
> 4. >	—64	—76	—90

Mașini de Alexanderwerk pentru tocat carne.



Forma: R RR S UU								
Mărimea și num'rea formei:	R	RR	S	SS	U	UU	T	
Taie într'o minută chilo	1/2	3/4	1	1	1 1/4	1 1/2	1 3/4	
	Coroane	5.20	7.20	8.40	8.10	11.80	15.10	29.50
Cuțitul singur	>	—70	—80	—80	1.10	1.10	1.30	1.60
Discul gaurei singur	>	1.—	1.35	1.50	—	2.80	—	4.20

Forma: SS U T

cu roată de invirtit

Patine.



Mercur lucius	Patent	1 pr.	Cor. 1.44
>	>	1 >	> 2.90
>	>	1 >	> 6.90
Halifax	cu nichel	1 >	> 1.44
Jaleson Haines		1 >	> 7.—

Cuțit de tăiat paie cu garanță.
1 bucată Cor. 3.—

Cuțite pentru mașine de tăiat natreț precum este mărimea în calitate garantată l păreche dela Cor. 2.80 în sus.

CAROL F. JICKELI, Sibiu (Nagyszeben).

De închiriat.

În Târgul lemnului (Bauholzplatz) Nr. 4 la „Granadir“, se află de închiriat o crișmă și odăi.

Informațiuni mai de aproape se pot lua acolo, dela proprietar. 278 2-2

Firmă românească

Rom. Pászok în Fiume

de importățiune și expedițiune în bale și lazi originale prin calea ferată, așa în Coleții poștali de 5 Kg., liber de vamă și francat, de mărfuri coloniale, fructe de sud și Băcănie, cu specialitate de Cafeiuri, țeluri și rumuri de calitate cele mai nobile.

Cafele:

	1 Kg.	5 Kg.
	C. f.	C. f.
Santos calitate primă	2.50	12.50
Portorico cafea foarte cercetată și bună	2.90	14.50
Piraldi cel mai fin soi de portorico	3.60	18.—
Cuba fină	3.—	15.—
mai fină	3.20	16.—
de tot fină	3.50	17.50
specialitate	3.70	18.50
Perl (mărgelată)	3.20	16.—
Ceylon	3.50	17.50
Goldjava (java aurie)	3.40	17.—

Tea:

	¼ Kg.	½ Kg.
	C. f.	C. f.
Pecco congo	2.80	4.15
Ceylon	2.35	4.25
Souchong	2.40	4.35
Mandarin	2.70	4.95
Family Tea	3.—	6.—
Rusian Melang	4.—	8.—
Five o'clock	5.—	10.—

Rum, Cognac și Vinuri spaniole:

Rum Iamaica	Sticla 0.7 l	8 C.	70 f.
de Brasilia	0.7 l	3	—
Tea	0.7 l	2	40
Cognac adevărat francez	0.7 l	8	—
marcă Julien	0.7 l	4	—
Malaga seacă vin spaniol adevărat	0.7 l	4	50
Madeira Dry	0.7 l	4	50
Sherry Old	0.7 l	5	—
Vinho do Porto	0.7 l	6	—

Mai puțin ca 3 sticle nu se pot espeda (pot fi și diverse)

Portocale 5 Kg. Corfa	2 C.	80 f.
Smochine de Smirna 1 Kg.	1	—
Datelo, presate în cutii 1	2	50
Struguri de malaga 1	2	60

— Preț curent detaliat franco și gratis. —



Pene de pat boeme ieftine!

5 Kilo: noue, scărmanate cor. 9.60; mai bune cor. 12.—; albe, moi, pufoase, scărmanate cor. 18.—, cor. 24.—; albe ca zăpada, moi, pufoase, scărmanate cor. 30.—, cor. 36.—.

Espedarea franco cu rambursă. Schimb și reprimire se admite pe lângă rebonificare de porto. 258 4-6

Benedikt Sachsel, Lobes 184.

posta Pilsen, Boemia.

500 florini plătesc celui-ce ar mai

căpeta vre-odată durere de dinți ori li va miroși gura după-ce va folosi apa de dinți a lui Bartilla, o sticlă cu 35 cr. Pentru trimitere franco 48 cr. deosebit. Ed. Bartilla-Winkler Viena 19/1. Sommergasse 1. În Sibiu: în farmaciile: în Piața mare 10; în Piața mică 27; strada Cisnădiei 59; ulița Turnului (Saggasse); ulița Ocnei 2; farmacia Deutsch; Meltzer, str. Gusteritei și str. Cisnădiei. În Blănița: farmacia lui Herbert. Sebeșul-săsesc: farmacia Lederhülger; Sighișoara: farmacia lui Ligner.

Se se ceară pretutindenea apă de dinți a lui Bartilla. Denunțări de falsificare vor fi bine pătite. La locurile unde nu se poate căpeta, trimit 7 sticle cu 2 fl. 60 cr. franco. 5 28—

Anunț de esarendare.

Cu 1 Octombrie 1905 se dau în arândă 850 jugere comasate, (parte arător, parte cositor) împreună cu supraedificiile de economie de pe hotarul Cergăulmare. 5 chilom. de gara Blaș. Informațiuni mai de aproape dă redacția acestei foi. 282 1-3

Fân de vânzare.

Se află de vânzare 40 care de fân în comuna Bogatul-român (Oláh-Bogát, u. p. Pókafalva). Cumpărătorii se se adreseze la proprietarul

277 2-2

Ilie Sandru
Oláh-Bogát, (u. p. Pókafalva).

Schimbare de local.

Subscrisul prin aceasta îmi iau voe a aduce la cunoștința p. t. public, cum-că Atelierul meu de pantofărie din Piața-mare cu 1 Decembrie st. n. a. c. l-am mutat în

Strada Măcelarilor Nr. 14

(În fostul edificiu de poștă.)

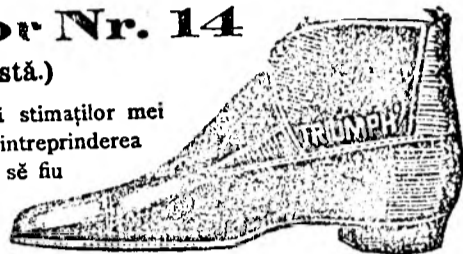
Totodată îmi esprim cea mai mare mulțumită stimaților mei mușterii pentru încrederea arătată până acum față de întreprinderea mea cu rugarea, ca de acea încredere și bunăvoință se fie și în viitor împărțită.

Rugându-mă de sprigin binevoitor, semnez

263 5-6

Cu deosebită stimă

Constantin Dragoș, măiestru-pantofar.



Avis de deschidere.

Firma veche și bine cunoscută

JULIUS MEINL

(înființată în anul 1862),

cea mai mare și mai veche neguțatorie specială pentru cafea, teie, cacao și ciocolată, și-a deschis în

SIBIU

Strada Cisnădiei Nr. 24

o filială și are onoare a invita p. t. public pentru a o visita.

Vă rog cereți catalog de prețuri și broșură!

Ambele se trimit gratis și franco la adresa dorită.

279 1-10



Marca de scutire

Nr. 1260/904. not.

280 1-3

Publicațiune.

Comuna *Arpașul-inferior*, comitatul Făgăraș, ca proprietară de pădurea Delnițe, conform concesiunii forurilor competente, dă în licitațiune publică în 9 Ianuarie 1905 a. m. 9 ore în cancelaria comunală 2050 trupini de stejaru, însemnate de oficiul curatorului silvanal cu (K. E.) în cantitate de 1092 m³ lemne de folos și 1200 m³ lemne de foc. Licitatiunea se face verbal și prin oferte în scris. Prețul strigării 12120 cor. La oferte scrise de a se aceluia vadiul de 10%. Condițiunile de licitațiune se pot vedea în oarele oficioase la oficiul notarial comunal, oficiul pretorial și la oficiul curatorului silvanal reg. magh ar.

Primăria comunală.

George Boeriu
notar comunalGerasim Dobrin
primar.

Giuvaergiu și graveur

A. MORAWETZ

Strada Cîsnădiei 14 SIBIU Strada Cîsnădiei 14.

Numai în stilul cel mai nou.

Deposit de

giuvaere, aur, argint**și argint de China.**

Cea mai renumită negustorie de aurării.

Atelier propriu pentru lucrări nou
și reparaturi. 237 9-

Serviciu real. Garanță conștientioasă.

Lemne de fag

se află de vânzare la dl **I. Logojean**, Sibiu, strada Bisericeii Nr. 7. Comandă se pot face și la administrația »Foi Poporului«. 274 3-3

Mașinile originale Singer

sunt cele mai bune, durabile, prin urmare și cele mai ieftine.

De cumpărat se capătă în prăvălia firmei din

Sibiu, Bahngasse Nr. 5.

281 1-3

Societatea pe acții de mașine originale Sing. r.

Instrucțiune în broșării se imparte gratis.

Negustorie cu vechiu renume, existând de 54 ani.

**Hugo Lüdecke**

giuvaergiu

Sibiu, Piața-mare.Cel mai mare deposit de obiecte de po-
doabă, obiecte de aur și argint de tot soiul.Deposit de fabrică de utensilii bisericești,
pentru bisericile greco-orient. și greco-cat.

265 4-

Mare desfacere în daruri de
Crăciun și Anul-Nou.

Carol Wultschner

Strada Cîsnădiei, nr. 27.

Prăvălia de mașini de cusut și de biciclete,

Iși recomandă depositul seu asortat cu mașini de cusut pentru
familii și industriași, fabricatul cel mai bun din țeară și din
externe, cu prețurile cele mai ieftine.

Singura reprezentanță

a renumitelor mașini de cusut Gritzner.

Montare și emailare proprie a bicicletelor.

Se află întotdeauna toate părțile constitutive pentru mașini de
cusut și biciclete. 49 21-26
Reparaturi de ori-ce sistem la mașini de cusut și biciclete se
execută cu garanță în atelierul meu cu prețuri foarte moderate.

Fabrică de casse.

Subscrisul îmi iau voie a face atent p. t. pu-
blical meu la

cassele sigure de foc și spargere,

cari se fac în fabrica mea. La mine se fac casse
numai din material bun și tare. De aceea rog cu
deosebire on. public, care caută casse, să binevoască
a fi cu atențiune în lista prețurilor la greutatea și
măsura indicată pentru-ca privindu-le numai pe din-
afară se nu cufunde ca alte casse ce obvin în co-
merciu, făcute din material slab și ușor.În fabrica mea se pregătesc (la comandă, după
măsură, cu prețuri ieftine) casse și tresort — e pan-
terate din oțel absolut imposibile de a le găuri.

Pentru biserică și comune casse după înțelegere cu plătitore în rate.

Lista prețurilor gratis și franco

Instalare de lumină Atycelen.

Gustav Mooss,fabrică de casse în Sibiu,
strada Popișell-mare Nr. 8.

24 9-



Cel mai bun și mai fin
săpun economic și praf
de săpun al lui **MELTZER**
Sibiu, strada Gușteriții nr. 25.
173 18—

Vindecarea deplină a boalelor secrete.

Să nu pregete nime într-o chestiune atât de gingașă a se prezenta odată în persoană pentru-că cu ajutorul instrumentelor speciale aduse din străinătate poți afla punctual locul, cauza, răspândirea și starea boalei, ori-cât de adânc ar fi boala înrădăcinată în organism. Pe baza acestei examinări poți cu siguranță afla și calea, pe care ajungi la vindecarea răului, ceea-ce fiecare o poate face acasă fără de a-și împedeca ocupațiunile. Dacă cineva nu poate veni în persoană, atunci se-și descrie boala cu deamăruntul și după ce va fi examinată va primi deslușirile de lipsă și leacurile trebuincioase pe lângă ținerea în cel mai mare secret. În scrisoare pune marcă de răspuns. După încheierea curei scrisorile se ard sau la cerere expresă se retrimite.

Un astfel de lecuitor și curător e institutul special al drului Palócz, medic de spital (Budapesta VII. Kerepesi-ut 10) unde cu bunăvoință și conștiințioasă capătă ori-cine (bărbat sau femeie) deslușiri asupra vieții seculare, unde i-se curăță sângele bolnav, nervii i-se întăresc, trupul întreg se eliberează de boală și sufletul de chinuri.

Fără conturbarea ocupațiilor zilnice Dr. Palócz vindecă de ani de zile cu siguranță, repede și din fundament cu metoda sa proprie de vindecare și casurile cele mai neglijate, boalele de beșică, de țeve, de tisticule, de șira spinării, de nervi, urmările onanici și ale sifilisului, boala albă boale de sânge, de piele și toate boalele ce se țin de organele sexuale femeiești. Pentru femei e sală de așteptare și intrare separată. Consultațiunile le dă însuși Dr. Palócz dela 10 ore a m. până la 6 ore seara (Duminea până la 12 ore la amezii).

Adresa: **Dr. PALÓCZ** medic de spital specialist:
Budapesta VII. Kerepesi-ut 10. 129 21—

Debilitate bărbătească,
boale de nervi
păcate secrete de-ale tinereții și excess.

Praful Peruin



al
Drului WRUN.

Praful Peruin al Drului Wrun e unic și singur potrivit a sista ori-ce slăbiciune a organelor de producție și naștere și astfel a delătura la bărbați impotența (debilitatea bărbătească) și la femei nefructificarea (sterilitatea) și el este și un medicament de neînlocuit la slăbiciuni, provenite prin perdere de sucuri și sânge, la stare de debilitate, cauzată prin excess, onanie și poluții nocturne, ca singurele cauze ale impotenței (debilității bărbătești) mai departe la toate boalele de nervi.

Ce sunt nervii? aud pe mulți întrebând. Nervii sunt adevărații mijlocitori a ori-cărui simțământ, toate impresiile externe ce le dă ele se primesc și se mijlocesc, cari apoi pot produce bucurie, grije, durere și năcaz! Ele se răspândesc în întreg corpul, ca o rețea de telegraf. Cum diferite sunt cauzele, așa diferite sunt și aparițiile boalelor de nervi.

În linia prima stări de debilitate, slăbire generală și perderea puterilor, față palidă, ochi băgați în lăuntru, încunjurați cu cerceane vinete, slăbirea memoriei, indispoziție spirituală, insomnie, dureri de șele și spinare, sgârcfuri histेरice, obstipație, temere fără cauză, încunjurarea societăților vesele, incapacitate, boale femeiești, tremurarea mânilor și picioarelor, anomie etc.

!AVIS!

Pentru a fi ori-cine sigur, că primește „Praful-Peruin“ veritabil de Dr. Wrun și a nu-l confunda cu imitații periculoase, cari au același nume ori și cine se fie atenți la marca mea de scutire (un înțelz înțelz în mână) și la manupropria mea, cari se află atât pe șatule, cât și pe instrucția de întrebuintare. 225 10—30

Dr. Wrun

Prețul unel șatule, împreună cu instrucția de întrebuintare este 3 Cor. 60 b.

Depositul principal:

Iosif v. Török,
farmacist

Budapesta, Königsasse. 12. — Andassy ut. 26.



George Schenker & Fiu
Fabrică de spirit și deposit liber de spirit
Sibiu, — Hermannstadt, — Nagyszeben.



Ofer rămânând liber, contra netto casa și dela fabrică sau deposit liber

ff. 96%, Spirtrafinade, pr. 10.000 Lt. %, Cor. 1.60

ff. 93%, Spirit crud. , , , , 1.58

ff Licheuri de tot soiul, apoi rachiuri sau rum obicnuit la luarea unui sortiment de 25 Lit. sau și 25 Lit. de o calitate pe litră , 1.—

La procurarea cu rambursa de spirit sau raffinade este de dat ca arvonă pentru dările corăspunzătoare de fiecare Lit. Cor. I.— 112 46—52

Cunoscuta hârtie de cigarete egipteană universală



(Vergé-Combustible)

Deposit pentru Sibiu la Domnul:
CAROL ALBRECHT.

285 9—52

Strada Oanei.

Stațiunea balneară „Felix“, lângă Oradea-mare.

Loc de cură pentru iarnă și vară.

Cel mai bogat izvor natural cald cu pucioasa din Europa 49°, cantitatea zilnică 17 milioane litre, contra reumat și podagrei, mod de cură de beut și scaldat.

Sesonul de iarnă introdus în acest an

165 de odăi de locuit comoade, aranjate de nou anul acesta, parc și păduri de 70 jugere, circulația anuală mai mult de 7000 de oaspeți stabili.

Vara comunică zilnic 16 trenuri, și iarna 4, medic stabil de băi, stațiune de cale ferată, postă, telegraf și telefon.

Prospect franco și gratis.

Penziune:

240 8—8

Din 1 Octomvrie până în 1 Maiu scaldă și provisie întreagă dela 18 fl. în sus pe săptămână.

!AVIS!
Ieftin și aduce fructe bogate!

● Pentru economi și crescători de vite. ●
— Recunoscut de cel mai bun —
dres de nutreț

pentu toate animalele și galițele este
dresul de nutreț din Sebeșul-săs.
Regensburg



produs în fabricile lui Louis Meise în Sebeșul-săs. (Transilvania) și Regensburg (Bavaria). Prin acest dres se ajung rezultate splendite. Mare medalie de aur, medalie de onoare dela esposițiile din Londra, Bruxela, Paris, Hamburg, Viena și Budapesta. Număroase scrisori de recunoștință. 96 46—52

Ingrășare repede! Carne bună! Lapte mult și bun! Seut contra boalelor și epidemiilor!

Biroul central de vânzare a fabricii chem. a lui Louis Meise în Sebeșul-săs.

Prețul per pachet 1/4, chlgr. 90 bani, 9 pachete 4/4, chlgr. pe postă franco și cu rambursă 8 cor.

La fiecare transport este alăturată instrucție de folosire.

Local pentru prăvălie de închiriat

in Sebeșul-săsesc (Szászsebes) Piața-
mare (casa Onițiu).

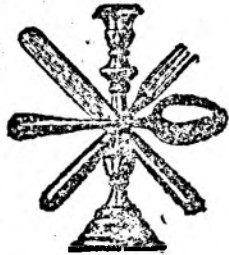
Cu informațiuni servește

Dr. J. Elekes,

271 3-3 medic districtual, Sebeșul-săsesc.

O cumpănă de casă gratuit.

Din cauza îmbulzei de mărfuri in ma-
gazinul meu, furnizez cu prețuri fabuloase de
ieftine **mărfurile mele de argint mexican**
și anume:



6 cuțite de masă
6 furculițe
6 linguri
12 linguri de cafea
6 cuțite de desert
6 furculițe de desert
1 lingură de scos supă
1 „ „ „ lapte
2 elegante feșnice de
salon

16 bucăți la olaltă numai cu
6 fl. 50 cr. 269 2-2

Afară de aceste fiecare cumpărător pri-
mește ca dar **gratuit și cu garanță o**
cumpănă de casă de o putere de 12½, chgr.

Argintul de mexico este un metal alb
și din lăuntru, pentru a cărei cantitate primesc
garanță pe 25 ani. Expedarea se face sau
trimițându-se banii înainte sau cu rambursă
postală din magazinul european

Auffenberg József

Budapest VI., Huszár-uteza 6/M sz.

Pentru 5 coroane

trimit 4½, kilograme (cam 50 de bucăți) de

săpun de toaletă

din flori din trandafir, liliie, iorgovan, viorele,
rezedă, iazmin și lăcrimioare. După primirea
banilor sau cu rambursă postală, expedază

Auffenberg József

Budapest VI., Huszár-uteza 6/M sz.



Contra tusei, răgușelei și catar au efectul cel mai bun

Bomboanele-Pemete

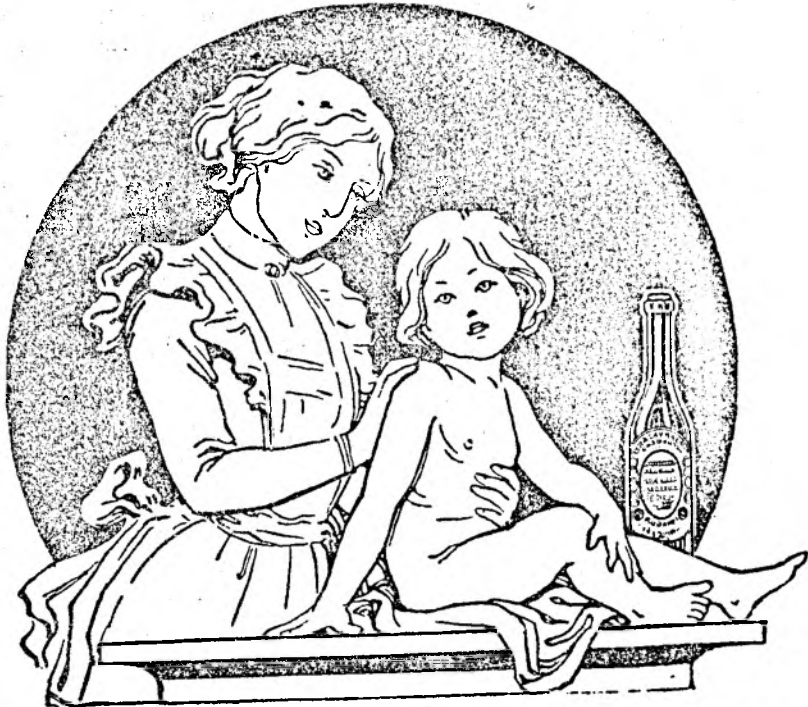
ale lui

RÉTHY!

La cumpărare trebuie să fim atenți
și să cerem lămurit bomboane de-ale
lui RÉTHY, fiindcă sunt multe imitații
fără nici un folos.

1 Carton 60 banl.

Să cumpărăm numai bomboane
Pemete de-ale lui Réthy. 228 6-12



Brázay

Franzbranntwein.

Franzbranntwein al
lui Brázay este un mij-
loc în general prețios
pentru băieți și persoane
mai bătrâne reconvales-
cente, ca să ajungă mai
în grabă la putere cor-
porală deplină și pentru
a putea desvolta o resis-
tență față de morburii.
Este deci foarte de re-
comandat a-și unge cor-
pul întreg dimineața și
seara cu Franzbrannt-
wein al lui Brázay.

100 3-3

!! Vrednic de atențiune !!

Din cauza curățirii totale a magazinului meu de articli de dame, de azi înainte
vând toți articli aflători in magazin, cu mult mai jos sub prețul de procurare și anume:

**Jachete de dame, paletots, gulere, jachete de băieți
și fetițe, costume engleze, rochii, boas etc. etc.**

Cu distinsă stimă

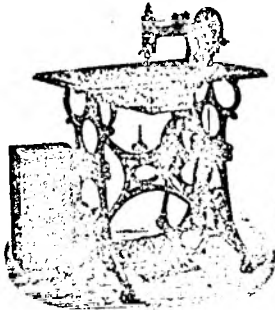
275 2-8

I. Schneider, Sibiu, Strada Cisnădiei Nr. 5.

Gustav Dürr

mechanic.

Magazin de mașini de cusut și de velocipede,
Sibiu. Piața-mare nr. 19.



Recomandă depositul seu mare și bine asortat
cu toate felurile de mașini de cusut mai renumite
din fabrici străine și indigene pe lângă un preț
foarte moderat. 8 88-

Ca specialități se recomandă mașinile de cusut:

Seider & Naumann, G. M. Pfaff.

Toate acareturile mașinilor de cusut de ori-ce
fel precum ace, curele, oleiuri fine și altele se află
întotdeauna în depositul meu. Reparaturile la mașinile de cusut de ori-ce
fel sunt executate prompt, ieftin și conștientios cu garanție. Pentru
fiecare mașină nouă de cusut cumpărată delamine dau 5 ani garanție.

Cu prețuri foarte reduse

recomand pentru **Daruri de Crăciun** in asortiment bogat:

Batiste de bumbac și de in dela cor. 1.20 în sus.

Șorțe pentru dame și băieți de tot soiul.

Garnituri de prânz și cafea, dela cor. 2.70 în sus.

Albituri pentru domni și dame, covoare, articli de ciorapi și țesături, bluse pentru
dame, rochii, costume gata și diferite juioane.

Mănuși pentru domni și dame în tot felul de esecutie.

Năfrâmi mari de învelit dela cor. 2.80 în sus.

Mare asortiment de barcheturi, batisturi, și sefire spălabile.

Umbrele pentru domni și dame, cravate foarte frumoase.

Perdele din stofe și brodate, garnituri de pat, hăinițe de bălați, cuverte de pat,
diferite batiste, pânzături, chiftoane, gradi, gulere și manșete, corsete, șaluri, brăne,
articlii cusuți și broderii.

Cu deosebită stimă

276 3-3

A. Schlesinger, Sibiu, Strada Urezului Nr. 7.